

ژین

مجلة (مؤسسة ژین لإحياء التراث الوثائقي والصحفي الكردي)  
العدد ٦، السنة السادسة، كانون الأول ٢٠١٤

ژین

مجلة (مؤسسة احياء اسناد ملي و روزنامه نگاری کُردی ژین)  
شماره ٦، سال ششم، ديسمبەر ٢٠١٤

**ZHEEN**

The Magazine of

(Zheen Establishment for Revitalisation of Kurdish Documentary  
and Journalistic Heritage)

No. 6, 6th Year, December 2014



مناطق فيها حصون ذو أهمية استراتيجية مثل حصن الأكراد (قلعة الأكراد فيما بعد قلعة الحصن) والقصر في أعالي أنطاكية.

أقوى قائد عسكري في هذه العصر هو صلاح الدين الأيوبي (توفي ١١٩٣) الذي وحد كامل سورية واستطاع الانتصار على الصليبيين، وهو يتمتع بأهمية تاريخية عظيمة لدى الكرد والقوميين العرب. لم يتم حتى الآن البحث بشكل واسع في تاريخ القبائل الكردية. في تقارير البلاط العثماني والرحالة أمثال شرفخان البدليسي \*\*\* وأوليا جلبي \*\*\*\*

لدينا معلومات غزيرة عن الإمارات الكردية في القرن ١٦-١٩ الميلادي والتي كانت تتمتع بنوع من الحكم الذاتي في إيالة ديار بكر والمناطق المحيطة بها. بعكس ذلك يتم الحديث عن المجتمع الكردي في شمال سورية ابتداء من القرن ١٩ في كتابات المستشرقين الروس وموظفي الانتداب الفرنسي في القرن ٢٠. بإمكان المرء الحصول على الكثير من الوثائق من الأرشيف العثماني بخصوص حلب والرقّة وطرابلس والتي تلقي الضوء على الهيكل الإداري والمشاكل المتعلقة بالإدارة لدى القبائل الكردية في نهاية القرن ١٧ والقرن ١٨.

بعد فشل الحملة العثمانية ضد فيينا ١٦٨٣م وما تبعها من فقدان لبعض المناطق في منطقة البلقان، تركّز سياسة الباب العالي بالدرجة الأولى على الأمن الداخلي والبناء الاقتصادي في المناطق الآسيوية للإمبراطورية العثمانية، وترتكز هذه السياسة بشكل أساسي في مسألة الإسكان الداخلي

فحوى الرسالة بأن جعفر ربما كان يحكم في منطقة حمص (الطبري ج ١٠، ص ١٠٥، المترجم).

\*\*\* [شرف خان البدليسي لم يكن برحالة كما ذكره الباحث وإنما حاكم إمارة بدليس الكردية الواقعة غرب بحيرة وان] وألف كتابه المعروف شرفنامه وباللغة الفارسية في سنة ١٥٩٦م، وهو كتاب يبحث في تاريخ الدول والإمارات الكردية في العصور الوسطى والحديثة إلى نهاية القرن السادس عشر الميلادي، المترجم.

\*\*\*\* [عاش أوليا جلبي في الفترة من ١٦١١ أو ١٦١٦ إلى ١٦٨٤م، المترجم].

## أكراد سورية

في مرآة مصادر الأرشيف العثماني  
خلال القرن ١٨ للميلاد \*

ستيفان وينتر

### ١. المدخل

كانت لسورية (بلاد الشام) أهمية كبيرة بالنسبة لتاريخ الشعب الكردي. على الرغم من أن قبائل كردية صغيرة استقرت منذ القديم في المناطق الجبلية الساحلية واندمجوا مع سكان المنطقة، إلا إن التاريخ الحقيقي للكرد يبدأ بحسب المصادر العربية منذ هجرة (ربما المتحدثين باللهجة الكرمانجية) أشباه البدو من المناطق الشرقية لجبال طوروس في العصور الوسطى.

مع صعود الاقطاع العسكري في الشرق الأوسط وإعطاء الأراضي لبعض القبائل وقادة العسكر، استقرت ومنذ القرن ١١-١٢\*\* قبائل كردية في

\* هذا البحث عبارة عن مساهمة في كونفرنس: سورية والأكراد: منذ العهد العثماني وحتى الوقت الحاضر، تم تنظيم الكونفرنس في ٢٢ آذار ٢٠٠٣ من قبل جمعية تشجيع الأبحاث الكردية في برلين، وقد تم نشر النص بعد ذلك باللغة الفرنسية "Les Kurdes de Syrie dans les archives ottomanes (XVIIIe siècle)" in Études Kurdes 10 (2009).S. 125-156.

مع خالص الشكر لكل من (كتبت الأسماء باللغة الكردية) Carsten Borck, Faruq Hub1us, Mustafa Mih und Fexri Evdo [ترجم النص كما هو دون أي تغيير في فحوى الموضوع، عند إضافة أي هامش توضيحي قمت بالتأنيب إلى ذلك - المترجم].

عنوان ومصدر البحث باللغة الأصلية : Die Kurden Syriens im Spiegel osmanischer. Stefan Winter Sonderdruck aus : Hanzai.in: György Archivquellen (18. Jh.) Archivum Ottomanicum (2010) 211-239.]

\*\* [بغض النظر عن تاريخ الكرد في حقبة ما قبل التاريخ، يورد الطبري رسالة بعثها حسين بن زكريا (صاحب الشامه) القرمطي سنة ٩٠٢ للميلاد إلى خليفه الكردي جعفر بن حميد الكردي طالباً منه المشاركة في حركة القرامطة، ويفهم من



والإمارات الكردية التي سكنت المناطق الغربية من الساحل السوري في القرن ١٨ والذين اندمجوا مع مرور الوقت في المجتمع العربي أي أنهم استعربوا. في الجزء الثاني من البحث يتم دراسة هجرة قبيلة الملاان والرشوان خلال القرن ١٨ من مناطق الأناضول إلى منطقة الجزيرة، ولو أن الوثائق الحالية تمكننا من إلقاء نظرة تقريبية على توزع القبائل في ذلك العصر، وهي تبين لنا تداخل المجتمع الكردي والعربي خلال بواكير العصر الحديث.

## ١.٢ حماه وحمص

تعتبر الأراضي العليا غربي مدن سورية الداخلية حمص وحماه من أقدم المناطق التي سكنها الكرد. ذكرت سابقاً بناء حصن الأكراد ١٠٣١ للأغراض العسكرية، وهو يقع في منطقة استراتيجية هامة بين حمص وموانئ طرطوس وطرابلس الساحلية، ومع بداية العصر العثماني سكن الكرد في المناطق المحيطة بالحصن.

يرد في السجل العقاري العثماني (طابو التحرير) من القرن ١٦ و١٧ ذكر المجموعة القبلية (جماعت) التي تعرف بالكرد الحسكية (HESEKİYE) والتي شكلت مجموعة منفصلة في ناحية حصن الأكراد، وكانت تقوم بجمع الضرائب<sup>٢</sup> وترسلها مباشرة إلى الصندوق الخاص للدولة العثمانية، كما كان الحال بالنسبة للبدو وأشباه البدو في سورية أيضاً<sup>٣</sup>، وكانت هذه الضرائب تمول المنح الدينية لعائلة السلطان. وقد تم حصل الضريبة من ٤٨ عائلة وهي عبارة عن غنم وجاموس. لا يظهر اسم الحسكية في أية وثيقة بعد سنة ١٦٤٥-١٦٤٦ (تاريخ آخر سجل عقاري لمدينة حمص).

مع بداية مشروع السلطة العثمانية لإسكان القبائل بنهاية القرن ١٧ تظهر عشيرة الساجلو Saçlo الكردية في مدينة حماه، التي لجؤوا إليها تجنباً لدفع الضرائب للعثمانيين، وكان للساجلو

للقبائل الكردية والتركية والمرترقة من الجند، ولتحقيق ذلك اتبعت وسائل العنف والترحيل، إضافة إلى إيجار الأراضي بأسعار مناسبة وحوافز أخرى تدفع المرء للاستقرار<sup>٤</sup>. غزارة الوثائق الكتابية في الأرشيف العثماني ليس لها مثيل، وهي تزودنا بمعلومات عن مراقبة ومعاينة القبائل من قبل الجهاز الإداري للسلطنة العثمانية، الأمر الذي يوفر لنا فرصة فريدة لمعرفة أمور كثيرة لم نكن نعلمها عن تاريخ للشعوب وتاريخ الاستعمار ضمن آسيا الغربية في بواكير العصر الحديث.

توجد ثلاث مناطق في سورية الحديثة مجاورة للحدود التركية مفصولة عن بعضها البعض، تسكنها أغلبية كردية يتحدثون بلغتهم الأم. في هضبة عفرين (كرداغ) شمال غرب حلب، ومنطقة عين العرب (نوع العرب) شمال الرقة والحزام الحدودي حول القامشلي مع امتداد جبل سنجار العراقي في شمال شرق الحسكة. يتم التعرف في الوثائق العثمانية على مجموعات بدوية كردية كثيرة كانت تتوزع على مناطق واسعة من سورية الداخلية خلال القرن ١٨، وكانوا يجمعون الضرائب باسم الدولة، إضافة إلى هؤلاء البدو وجد قسم من الكرد الذين استقروا حديثاً وبنوا القرى. يهدف هذا البحث إلى سرد العلاقة بين تلك المجموعات الكردية والدولة العثمانية من الناحية التاريخية وذلك من خلال وثائق الأرشيف العثماني. في الجزء الأول من البحث تتم دراسة القبائل

<sup>1</sup> Orhonlu 1987; Halaçoğlu 1988; zur *Iskan-Politik* in Nordsyrien vgl. Winter 2003.

للمدينة تسميات عديدة وهي بحسب تسلسل زمانها كائنا عريا وهي أقدم تسمية كردية للمدينة أي نوع العرب، وسميت بهذا الاسم نظراً لأن القبائل العربية كانت تأتي بقطعانها لتسقيها عند النبع الذي كان موجوداً فيها، والتسمية الثانية هي "كوباني" وقد عممت على المدينة خلال فترة نفوذ عشيرة المللين الكردية، كما أطلق العثمانيون عليها اسم "مرشد بنار" كجزء من حملات ترويك الأسماء المحلية، وأثناء بناء السكة الحديدية فيها من قبل شركة المانية في العام ١٩١١/ أطلق عليها اسم "كوباني" وأصلها الكلمة الانكليزية (company)، ثم عريت اسم المدينة في عهد البعث إلى عين العرب، انظر: حسين أمين حسين، "عين العرب" في مئة عام. [المترجم]

<sup>2</sup> TT 1017: 102b; TT 421: 24; MM 9833: 47.

<sup>3</sup> بالنسبة للعشائر التركية في حماه وحمص وطرابلس قارن مع: Gülsoy 2000.



علاقة قرابة مع كرد كلس<sup>4</sup>. أما قبيلة قيليجلو (Qiliçlo) -والذين سيتم ذكرهم أثناء الحديث عن حي الأكراد بحلب- فقد كان لديهم شعبة في قضاء محافظة حمص، وقد تم رفع دعوى قضائية سنة ١٦٩٥ ضد أحد قادتهم المحليين بتهمة سرقة الغنم من أحد التركمان المحليين<sup>5</sup>. لا توجد في الوثائق أية معلومات أخرى بخصوص منطقة حصن الأكراد.

كانت قرية وادي الحضور (Hudur) في سنة ١٧١٥ مركزاً يختبئ فيه الكرد خوفاً من قطاع الطرق (الاشقياء) الأتراك من الذين كانوا قد تركوا قبائلهم وتجنبوا دفع الضرائب واعتادوا على العيش على النهب والسلب<sup>6</sup>. أما بالنسبة للكرد فقد كانت هناك نخبة منهم أعضاء في طبقة الضباط العسكريين، وقد كانت لهم اتصالات جيدة مع قبائل الأناضول وكذلك الجيش العثماني، الأمر الذي مكّنهم من التحكم باستيراد الصوف والغنم من كامل المنطقة<sup>7</sup>.

كان سليمان آغا- وهو شخص أصوله غير معروفة- يجمع الضرائب لسنوات طويلة من سكان حصن الأكراد وقراهم، ومول في بعض الأحيان الاستنجار لأمرأ حمادة Hamada-Emire في لبنان<sup>8</sup>. استناداً إلى ملفات القضاء نعلم بأن البرازي كانت أهم عائلة أغوات كردية، حيث امتلكوا مساحات واسعة من الأراضي العقارية ضمن مدينة حماه في القرن ١٩<sup>9</sup>. اندمجت هذه العشيرة مع مرور الوقت بالمحيط العربي (أي أنهم استعربوا) وقد وصل البعض منهم إلى مناصب عليا في الجمهورية السورية.

## ٢.٢ إمارة الجبل الكردية في طرابلس

استقر الكرد بشكل أساس في سورية كما هو الحال في كردستان في المناطق الجبلية العالية، بحيث

يستطيعون بدون عوائق تربية الماشية وكذلك ممارسة تقاليدهم.

تعتبر الجبال الساحلية الوعرة في لبنان -والتي يمكن للمرء أن يصل إليها بصعوبة- ذو أهمية كبيرة بالنسبة للتاريخ الكردي، حيث استقرت هناك مجموعات قومية ودينية تمتعت بحكم شبه ذاتي واستطاعت الاحتفاظ بتقاليدهما بشكل أفضل. كانت عائلة جان بولات (جان بولات Can polat) وعائلة (معن) من أهم تلك العائلات الكردية الأميرية والذين تحولوا بعد انتقالهم إلى جنوب لبنان إلى المذهب الدرزي وهيمنوا لسنوات طويلة على سياسة القبائل وتحكموا بالضرائب. كذلك عائلة (شعب) وهي غير معروفة كثيراً فهي تنتمي إلى الطائفة الاثنا عشرية الشيعية في جنوب لبنان. كانت هذه العائلة تتمتع بحق جباية الضرائب في منطقة جبل عامل ولكنهم لم يستطيعوا الصمود طويلاً أمام (إمارة شهاب) (١٧٨٨-١٨٤٠) القوية. يرد اسم هذه الإمارات بكثرة في الوثائق العثمانية المتعلقة بأمور التمويل، ولكن نظراً لاندماج هذه الإمارات السريع في المجتمع الأقطاعي اللبناني لا يمكننا معاملتها كجزء من التاريخ الخاص بالكرد. أما بالنسبة للعائلات الكردية في سنجق طرابلس فقد كانوا ومازالوا حتى القرن ١٨ محتفظين بهويتهم القومية، وأهم إماراتهم كانت (الكورة) في رأس نحاش وأحفادهم هم الأيوبيون الحاليون في شمال لبنان. في ملفات قضاء طرابلس من النصف الثاني للقرن ١٧ يتم ذكر إمارة الكورة ومجموعات كردية أخرى منهم عائلة حمادة التي كانت تحت حكم إمارة الكورة وكانت هناك علاقات زواج بين العائلتين. كانت عائلة (حمادة) تنتمي إلى الطائفة الاثنا عشرية ووقع على عاتقهم

<sup>4</sup> جان بولات تعني بالكردية ذو الروح الفولاذية، وتعرف هذه العائلة حالياً في لبنان باسم جنبلاط، ويلعبون دوراً كبيراً في الحياة السياسية في لبنان، ومن أبرز شخصياتهم كمال جنبلاط (اغتيال ١٩٧٧) وابنه وليد جنبلاط الذي يتزعم حالياً الحزب التقدمي الاشتراكي. [المترجم]

<sup>4</sup> MM 10146: 235; Aleppo 3: 312; Aleppo 5: 390

<sup>5</sup> SD 20: 293.

<sup>6</sup> Tripoli 4/1: 68, 107.

<sup>7</sup> Reilly 2002: 59, 114.

<sup>8</sup> Tripoli 7: 5; Tripoli 8: 171, 329.

<sup>9</sup> Reilly 2002: 33, 104, 114

بخصوص وضع عشيرة برازي في شمال سورية انظر: Zakariya 1983: 670-672



تفصيلية عن تاريخ عكار اظهر الباحث "فاروق هبلوس" ان هذه العائلة كانت تجبي الضرائب للعثمانيين، وقد هاجرت من حلب إلى طرابلس سنة ١٧١٥، ويرى الباحث ان هذه العائلة ربما كانت ذات اصول عربية<sup>١٦</sup>. ولكن هذا التقدير عائد إلى خطأ في ترجمة وثيقة من اللغة التركية (من طرابلس)، وحسب الوثيقة فان وزيراً عثمانياً (وليس شديد الناصر المرعبي) هو الذي بات لعدة أيام (في سنة ١٧١٤) في حصن الأكراد اثناء ذهابه من حلب إلى صيدا، في ذلك الوقت امتلك شديد واقربائه تحصيل الضرائب من عكار وحصن وصافيتا واسرع شديد في الانتقال إلى جانب الوزير العثماني عندما حاول الحصول على منصب الحاكم في طرابلس ووضع المنطقة لسنوات عدة في حالة من الاضطرابات<sup>١٧</sup>.

تمتعت عائلة المرعبي بدعم السلطات: في سنة ١٧٤١ يظهر شديد ولولاه (سلهب وإسماعيل) ضمن قائمة من ٣٨ ثائراً أغلبهم تركمان كانوا قد انطلقوا قبل سنة من وادي الحضور وهاجموا منطقة صافيتا وارهبوا سكانها<sup>١٨</sup>. الأمر غير المعروف بالنسبة لنا هو فيما إذا كانت الدولة العثمانية تعتبر (المرعبي) إمارة كردية كما كان الحال بالنسبة لإمارة الكورة، ولكن الأمر المؤكد هو ان وجهاء عكار مازالوا يقتخرون بأصولهم الكردية وكانوا حتى الأربعينيات على الأقل يتميزون بلهجتهم الخاصة ولباسهم الكردي<sup>١٩</sup>.

## ٢.٢. اللاذقية وجبال العلويين

كان كامل المنطقة الغربية من الساحل السوري في القرن ١٨ موطن مجموعة قبائل كردية صغيرة والتي لم يعد لها اليوم تقريباً أي أثر. في هذا الفصل سيتم الحديث عن عشيرة رشوان، ويجب ان اذكر هنا بأن اجزاء من اتحاد قبيلة ليكوان Lekwan هاجرت من

جباية الضرائب<sup>٢٠</sup>. عاشت إمارة الكورة مرحلة الانتعاش في منتصف القرن ١٨.

في سنة ١٧٤٠ حصل الأمير علي بن حسن الكردي (حفيد الأمير أحمد بن موسى الكردي) مع شريك مسيحي على ضرائب الإيجار في (عكار وعنفة)<sup>٢١</sup>. خلال العقد القادم هيمن فرع موسى وفرع حسن من العائلة الأميرية على الإيجار بشكل فردي أو معاً في محيط الكورة وعنفة والزاوية في جبال اعالي طرابلس<sup>٢٢</sup>.

كان على الأمراء الكرد كباقي الأمراء المحليين ان يبعثوا بأحد أعضاء العائلة كآسير إلى قلعة طرابلس إلى أن يتم استلام الضرائب. في سنة ١٧٤٥ تمكن قاسم (على الأغلب ابن حسن الكردي) عن طريق الرشاوى من تجنب ذلك الاحتجاز<sup>٢٣</sup>. تمتع اخوه عمر بالحصول على الإيجارات من الكورة وعنفة حتى سنة ١٧٦٤ بعد ذلك فقدت العائلة هذا الحق<sup>٢٤</sup>. لم يأخذ الإقطاع الكردي في لبنان حقه الكافي من البحث<sup>٢٥</sup> وهو امر ينطبق على هذا البحث أيضاً وهو امر عائد إلى قلة الوثائق.

بالنسبة لجماعات أخرى والتي ربما اصولها كردية، مثل (عائلة سيف) الأميرية من (عكار)، الذين حكموا كامل إيالة طرابلس اعتباراً من سنة ١٥٧٩، يتم ذكر هذه العائلة في المصادر على أنهم اكراد ولكنهم كانوا من ضمن الاتحاد القبلي التركماني (ذوالقادر).

أما شعير الذين ربما هاجروا من شمال سورية، فينتمون إلى الطائفة الاثنا عشرية وكانت لهم في القرن ١٧ علاقات حميمة مع كرد الكورة وسيفا. تقدم لنا (عائلة المرعبي) حالة جديرة بالاهتمام، حيث بسطت هذه العائلة سيطرتها حتى القرن ٢٠ على منطقة عكار في أقصى شمال لبنان. في دراسة

<sup>10</sup> Tripoli 7: 101, 130; Tripoli 8: 172; Tripoli 12: 144-7; Tripoli 15: 32, 98-9.

<sup>11</sup> Tripoli 7: 231.

<sup>12</sup> Tripoli 8: 325; Tripoli 9: 80, 91; Tripoli 12: 37-38, 239-240; Tripoli 13: 96-97; Tripoli 16: 96-97, 101-102.

<sup>13</sup> Tripoli 8: 317.

<sup>14</sup> Tripoli 18/1: 49, 51; Tripoli 18/2: 41.

<sup>15</sup> Ahmad 1995: 43-61 und al-Ahmar 2001.

<sup>16</sup> Hublus 1987: 284-288.

<sup>17</sup> Tripoli 4/1: 104, vgl. H?ublus 1987: 391-392. N. b.

<sup>18</sup> MD 148: 22.

هذا الأمر ربما يوضح السبب الذي تم بموجبه نقل حق تحصيل ضرائب الإيجار في هذه السنة إلى أمراء الكورة، انظر في الأعلى.

<sup>19</sup> Gilsenan 1996: 12-13, 74; Zakariya 1983: 657-658.



مناطق الأناضول إلى طرابلس عندما أنهوا عقود الإيجار الإقليمية سنة ١٧٤٩<sup>٢٠</sup>. كان اتحاد قبيلة ليكون يسكنون في أطنه وكانوا معروفين بالسرقة والنهب ومرتبطين بتحالف مع عشيرتي يني إيل وإفشار التركمانيتين وقد أجبرتهم السلطنة العثمانية على السكن في مدينة الرقة<sup>٢١</sup>، وقد اندمج هؤلاء أيضاً كأغلب القبائل الكردية في منطقة الساحل السوري في المجتمعات المحلية. نحن نعلم الآن وبالأستناد إلى وثيقة قضائية تعود إلى سنة ١٧٦١ بأنه كان لدى قبائل عربية رعاة أغنام كرد، حيث مارسوا معهم البدوارة بين (عكار) في لبنان و(صافيتا) جنوب جبال العلويين<sup>٢٢</sup>.

كانت منطقة الجبال الساحلية الشمالية حول اللاذقية، تاريخياً مركز استيطان كردي مهم. يوثق السجل العقاري للضرائب من القرن ١٦ بناء مسجد (مسجد الأكراد) في (جبله) من دخل محصول خاص<sup>٢٣</sup> يعود ربما إلى طبقة من الأكراد المتحضرين والذين ربما كانوا يمتلكون أراضي زراعية منذ عصر المماليك الشركس في سورية ١٣٨٢-١٥١٦. كان يطلق حتى القرن ٢٠ اسم جبل الأكراد على المناطق المرتفعة خلف جبله واللاذقية، وما تزال المناطق المحلية تحتفظ إلى أيامنا هذه بأسمائها الكردية: دوير الأكراد، مزاراة الأكراد، بيت الكردي وإلى آخره. كانت (بيت ياشوث) وقرى علوية أخرى تعود ملكيتها ولحقة طويلة لأغا عائلة كنج (كنج). كان حصن صهيون في سنجق جبله حسب المصادر العثمانية -والذي كان يعود بالأصل إلى الفرسان الصليبيين- مسكوناً من قبل قبيلة ساجلو (ساجلو Saçlo) الكردية في القرن ١٨، وكانوا يدفعون الضرائب للجوامع وإلى إمارة كوربرولو (Körprülü) محمد باشا في جسر الشغور، أما القبائل الأخرى فكانت تدفع الضرائب لخزينة الدولة في حماه<sup>٢٤</sup>. في

وثائق أخرى يتم اعتبار أكراد حصن صهيون جزءاً من عشائر المليية (ملان)، وقد عرف عن هؤلاء أنهم عاشوا على جني الضرائب والنهب والهجوم على مناطق جسر الشغور<sup>٢٥</sup>.

يقع جسر الشغور على نهر العاصي وقد تمتع الجسر بأهمية استراتيجية إضافة إلى منشآت أخرى، كانت لها أهمية كبرى بالنسبة للذهابين إلى الحج وكذلك الأمر بالنسبة للتجار، لذلك كان محل طمع الحكام المحليين في المنطقة الجبلية المحيطة بها. هاجمت عشيرة الشيوخان الكردية في سنة ١٦٩٨<sup>٢٦</sup> وبمساعدة ألف فارس من العلويين جابي ضرائب وتاجراً للتبغ من اللاذقية، عندما كان هذا في زيارة إلى أملاكه العقارية بين مدينتي جبله وجسر الشغور، ولكن رجاله تمكنوا من حمايته.

كان حسن آغا ابن رستم (جابي الضرائب) من أهم الأمراء العثمانيين في شمال سورية في ذلك الوقت وكان كردي الأصل، امتدت منطقة نفوذه بعض الأحيان من هضبة القصير أعالي انطاكية وكامل منطقة جبل الأكراد إلى قلعة المرقب قرب بانياس على الساحل السوري. بنى حسن آغا مسجداً من أمواله الخاصة في جسر الشغور سنة ١٧٢١ وأشرف مع أولاده لعدة أجيال على المنح المالية الغنية لإمارة كوربرولو (Körprülü). قاد عمر وحسن سنة ١٧٣٠ عشيرة موسان في ثورة قصيرة الأمد ضد العثمانيين، وذلك لأن موظفي الدولة كانوا قد اعدموا أخاهم رستم ابن حسن الكردي قبل ذلك بعدة سنوات (وذلك بسبب امتناعه عن دفع الضرائب) واحتلوا قلعة العائلة في منطقة سلمى (ناحية بهلولية) ودمروها<sup>٢٧</sup>، لكن عائلة رستم آغا تمكنت من استعادة دورها المؤثر في المنطقة وتحكمت حتى القرن ١٩ بتجارة التبغ في المنطقة المحيطة بجسر الشغور وجبله واللاذقية. تقع القرى

<sup>25</sup> MD 104: 151; MD 110: 391, 558.

<sup>26</sup> يرد اسم عشيرة شيخان ضمن مصنفات القضاء في انطاكية أيضاً، وفي وقت لاحق يرد اسمهم مع قبيلة برازي وملان في شمال سورية.

<sup>27</sup> Winter 2005.

<sup>20</sup> Tripoli 11: 85-86.

<sup>21</sup> Aleppo 3: 364; Aleppo 4: 55-6; MD 156: 275; MD 157: 14; MD 163: 368; Türkay 2001: 486.

<sup>22</sup> Tripoli 16a: 257.

<sup>23</sup> TT 421: 259.

<sup>24</sup> SD 21: 110, 125; Hama 42: 85, 186.



(سنجق) كردياً مستقلاً، مركزاً إدارياً عشائرياً لجامعي ضرائب كبار. يتم ذكر الأقليم العسكري (كلس) في التسجيلات القديمة بخصوص التمويل<sup>٢٠</sup> وكانت كلس تخضع حسب نظام السناجق الكلاسيكي لسيادة حلب وتسمى رسمياً بأقليم الأكراد، وكانت بالنسبة للعثمانيين مصدراً لتزويدهم بالعساكر من القبائل المحلية، في حملات تجنيد تصل إلى ألف رجل<sup>٢١</sup>.

كانت عائلة جان-بولات التي تم ذكرها سابقاً تحكم كلس لعدة أجيال قبل أن يصبح علي جانبولات حاكماً لحلب، لكنه قام في سنة ١٦٠٧ بثورة ضد الدولة العثمانية انتهت بهروبه إلى لبنان<sup>٢٢</sup>. احتفظ لواء (سنجق) كلس بأهميته كمصدر منتظم لتزويد الدولة بالعساكر حتى أواخر القرن ١٨، ولكن مالكيه الكرد لم يمولوا العساكر مالياً في أوقات الحرب، وإنما كانوا يرسلون مبلغاً محدداً إلى صندوق الدولة<sup>٢٣</sup>.

تم تمثيل أكراد كلس لدى السلطات العثمانية كما باقي الاتحادات القبلية من قبل قائد محلي. كان هذا القائد مسؤولاً بشكل خاص عن الضرائب ومراقبة استيطان القبائل الكردية في المنطقة بعد انتهاء حرب سنة ١٦٨٣-١٦٩٩. في سنة ١٧٣٩ سعى إسماعيل، وهو قائد من كلس، إلى الحصول على مساعدة حاكم حلب، لأن عشائر عديدة من قبيلة جوم الكردية غربي عفرين كانوا قد هاجروا إلى المدينة وامتنعوا عن دفع الضرائب الملقاة على عاتقهم<sup>٢٤</sup>. سعى قائد (كلس) مرة أخرى إلى تحصيل الديون القديمة من أعضاء من عشيرة موسى بكلي

التي كانت تخص رستم آغا في إيماننا هذه على جانبي الحدود السورية التركية في القصير، وكان سكان بعض تلك القرى مثل قرية باداما يتحدثون غالباً باللغة الكردية حتى سنة ١٨٥٠<sup>٢٥</sup>.

### ٣. شمال سورية وأقليم الرقة

كانت الأراضي العليا على طول الحدود الشمالية السورية التركية -والتي تشكل منطقة انتقال من الصحراء العربية إلى منطقة جبال طوروس- وما زالت حتى اليوم ذات كثافة سكانية كردية. وهناك جدل حول تاريخ الاستيطان في هذه المنطقة وهذا الأمر يعود إلى الاضطرابات والهجرات خلال الحرب العالمية الأولى. وفي مقابل ذلك تشير مشاريع التوطين العثمانية العائدة إلى القرن ١٨ إلى تبدل سكاني شمل الكرد والعرب والترک قبل ظهور عصر القوميات الحديثة. الأمر الجدير بالملاحظة هو عدم دراسة الوثائق الغزيرة والمتعلقة بالتجمعات الكردية حتى الآن من قبل المؤرخين. بغض النظر عن مصطلح أكراد الذي يرد في الوثائق العثمانية والذي يشك في أنه يشير إلى الكرد بالمعنى القومي وإنما يشير على الأغلب إلى القبائل البدوية (التركمانية) بالمعنى الاجتماعي<sup>٢٦</sup> فإن الأمر الجدير بالملاحظة هو تقريباً عدم ذكر القبائل العثمانية الموجودة اليوم في المنطقة.

في هذا الفصل سيتم إلقاء نظرة على الوجود الكردي في ظل الإدارة العثمانية في منطقة شمال سورية، والذي يجب أن يأخذ حيزاً أكبر في المستقبل، وذلك من وجهة نظر جغرافية وتاريخية ومنهجية.

### ٣.١ حي الأكراد في حلب

كانت منطقة جبل الأكراد/ كرداغ yayê Çkurmênc (عفرين الحالية) شمال غرب حلب في الامبراطورية العثمانية تتمتع بإدارة ذاتية كما كان الحال بالنسبة لكردستان الشرقية. و حسب الزمن والسياق الإداري يظهر أن هذه المنطقة كانت لواءً

<sup>30</sup> يوجد (مسجد الأكراد) في مدينة كلس أيضاً (موجود حالياً ضمن الحدود التركية) ويعود تاريخ بنائه إلى سنة ١٧٠٥، ينظر: Dündar 1999: 260-263..

<sup>31</sup> Aleppo 1: 77, 84-86; Aleppo 2: 70, 88, 142, 151; MD 105: 10, 16..

<sup>32</sup> Çelik 2002.

<sup>33</sup> Aleppo 7: 146-147, 270.

<sup>34</sup> Aleppo 4: 44. Genannt werden (Schreibweisen z. T. unsicher) die Hestevanlo, Qiliçlo, Qile Qeryelo, Kulaksızlo, Servî, Xelidlo, Deqbûlo, Cedikler, Remezanlo, Ekanlo, Belvelilo und Serseban.

<sup>28</sup> Walpole 1851: 3/168-169..

<sup>29</sup> Türkay, Halaçoğlu, Hezarfen & Sener u. a

هيون جزءاً هؤلاء أنهم هجوم على

وقد تمتع

لغات أخرى،

ن إلى الحج

محل طمع

محيطه بها.

١٦٩٨

بي ضرائب

في زيارة إلى

سر الشغور،

لضرائب) من

في ذلك الوقت

تقوده بعض

فاكية وكامل

ياتياس على

عاً من أمواله

وف مع أولاده

مارة كودبرولو

١٧٣٠ عشيرة

ن، وذلك لأن

ستم ابن حسن

بسبب امتناعه

نطقة في منطقة

ن عائلة رستم

نر في المنطقة

ن في المنطقة

ية. تقع القرى

<sup>25</sup> MD 104: 151

لقضاء في انطاكية

ة برازي وملان في

<sup>27</sup> Winter 2005.



Müsa Begli المعروفة لأرسالها إلى حلب<sup>٣٥</sup>. في سنة ١٧٦١ حصل شيخ من عشيرة أوقجي عزالدينلو Oqci Izzeddinlo على منصب الحاكم في كلسو ذلك بعد أن نصحه أحد الحكام بأن يكون مطيعاً في تحصيل الضرائب وأرسالها إلى الباب العالي<sup>٣٦</sup>. لم تعد المنطقة تذكر كأقليم عسكري كردي في الوثائق العائدة إلى القرن ١٨ وإنما كمقاطعة (كلسو وشيخلو Şêxlo)، وقد مولت ضرائب عشيرة أوقجي عزالدينلو مثلها مثل العشائر الأخرى التي لا تحصى في المنطقة، الوقف الديني لوالدة السلطان آتيك (وقف) والتي توفيت سنة ١٥٨٣، وكان الوقف تحت إشراف استانبول، ولكون الأكراد المحليين عنيدين<sup>٣٧</sup> فقد أعطيت جباية ضرائب كلسو- والتي كانت غالباً امتيازاً مدى الحياة- لحاكم الرقة الذي لعب دوراً رائداً في سياسة توطين القبائل في القرن ١٨. بما أن المسؤولية المالية كانت تقع على عاتق حاكم الرقة، فإنه كان يقوم بحملات تأديبية ضد أكراد كلسو وطرد القبائل المقاومة إلى صحراء الجزيرة<sup>٣٨</sup>.

يتم ذكر قبيلة شيخلو Şêxlo الكردية في وثائق كثيرة، وكما كانت الحال بالنسبة لقبيلة جوم أيضاً، ليس واضحاً دائماً فيما إذا كان المقصود هنا اسم العشيرة أو اسم الموقع الجغرافي (موقع بالقرب من كلسو). ولا يظهر في الوثائق أية تأكيدات فيما إذا كانت عشيرة مما هي فرع من قبيلة محددة أم لا. على سبيل المثال تظهر في بعض الوثائق (اميكي Emikî) الكردية بالقرب من بحيرة (أموك) على الحافة الغربية من كورداغ كعشيرة منفصلة وفي وثائق أخرى كمظلة (لدوشيرلو وبكداشلو) وأصبحت اميكي معروفة في منتصف القرن ١٨، وذلك نتيجة لأعمال الغزو والسلب التي كانت

تمارسها على الطرق والقرى المحيطة بأنطاكية (كانت أيضاً سنجقا تابعا لحلب)<sup>٣٩</sup>. سيطرت بكداشلو بشكل خاص على المنطقة المحيطة بـ(قرهمورت) وهي محطة قوافل على الطريق الشمالي من انطاكية إلى مضيق بيلان، و في سنة ١٧٥٤ تم إرسال حملة جديدة من قبل الباب العالي بقيادة حاكم كردي من أطنة (رشوان زادة سليمان) إلى قرهمورت لتأديب القبائل التي تقوم بأعمال السلب في المنطقة، بعد أن كان قد سبق وقام بحملة كبيرة فاشلة ضدها<sup>٤٠</sup>. كانت قبيلة سركتانلو Serektanlo كذلك الأمر ذات سمعة سيئة، حيث قامت في سنة ١٧٤٣ على سبيل المثال بعرقلة نقل أدوات حربية إلى (ميرجيك)، وفي سنة ١٧٥٦ قام ٢٠٠ رجل منهم بمهاجمة قافلة تجارية ونهبها أثناء سيرها من الأناضول باتجاه حلب<sup>٤١</sup>.

الجدير بالذكر هو أن مجموعات من القبائل التي يتم ذكرها هنا ترد أسماؤها في أرشيف وزارة الخارجية الفرنسية أيضاً. ففي سنة ١٧٤٣ هاجمت مجموعة كردية تجارا فرنسيين على الطريق إلى أسكندرونه وتم كذلك إزعاج التجار الفرنسيين في المدينة واستغلالهم<sup>٤٢</sup>.

كانت قبيلة (قيلجلو Qiliçlo) تسكن في كلسو حتى نهاية القرن ١٩ وهي قبيلة شبه بدوية ومكلفة بتحصيل الضرائب من منطقة (جوم) القريبة من عفرين وكان لهذه القبيلة فرع في حمص، وكلاهما كانا يشكلان فرعا من قبيلة (قيلجلو) الكبيرة المستقرة في الأناضول، وتم إرسالها خلال القرن ١٩ من (مرعش وسيواس) كاستمرار لعمليات الاستيطان في الرقة<sup>٤٣</sup>. تتم المساواة تقريباً في كل

<sup>35</sup> Aleppo 2: 225; SD 21: 424; MD 132: 40; MD 141: 91; MD 156: 8-9, 282-283; MD 158: 10.

<sup>40</sup> MD 155: 463, 489-490; MD 156: 239.

<sup>41</sup> Aleppo 3: 56, 206; MD 158: 42; vgl. Türkay 2001: 571.

<sup>42</sup> Charles-Roux 1928: 70-71; Masters 1988: 120-121.

<sup>43</sup> Aleppo 3: 31; MD 156: 179, 191, 281; MD 163: 181; MD 164: 188, 205; MD 182: 113, 129; Türkay 2001: 441-443.

<sup>35</sup> SD 20: 183, 386; ferner Aleppo 2: 225.

<sup>36</sup> Aleppo 6: 55.

<sup>37</sup> هاجمت مجموعة من اللصوص سنة ١٧٥٧ كلًا من مدينتي كلسو واعزاز وقتلوا حاكمها العثماني، انظر في:

MD 159: 340; MD 160: 23, 44.

<sup>38</sup> Aleppo 1: 22-23; Aleppo 2: 72; Aleppo 3: 151, 205.



السنة الجديدة) تم استدعاء قادة عشيرة أوقجي عزالدينلو وعشائر أخرى في جبال كلس ليمثلوا أمام الباب العالي وطلب منهم جمع ضرائب أربع سنوات سابقة وأن لا يسجلوا أعضاء العشيرة الذين ارتكبوا جرائم السرقة<sup>45</sup>. بعد ذلك بعدة سنوات -كما ذكرنا- سابقاً كان أحد قادة أوقجي عزالدينلو وزعيم كامل تجمع كلس يلعب دور الوسيط بين الدولة وأهم المجموعات الريفية الهامشية.

### ٢.٢ قبيلة الملي/ ملان

توجد فقط مجموعات قبلية قليلة تظهر ارتباطاً وثيقاً مع التاريخ السوري كما هي الحال بالنسبة لقبيلة (الملان). تكونت هذه القبيلة أساساً من عشائر كردية وعربية من منطقة ويران شهر، وهيمنت ابتداء من القرن ١٨ على شمال سورية بالكامل. عين الباب العالي بعض الأحيان قائدهم تيمور ملي\* حاكماً على مدينة الرقة ولكنهم لم

<sup>45</sup> MD 159: 67.

ينتمي تيمور إلى اسرة كردية عريقة. وقد تسنم مناصب رفيعة في استانبول. الا انه كان يتحين الفرصة للخروج من العاصمة، حتى تسنى له ذلك فالتحق بالعشيرة المليية واصبح رئيساً بلا منازع لها. واخذ تيمور باشا يضم إلى جيشه المليي عناصر من المخاريين الأشداء ويجهزهم بالسلاح، فأصبح حاكماً نافذ الكلمة حتى كان يباهي واليا حلب وديار بكر نفسهما ودان بالولاء له قادة ورؤساء عشائر مختلفة. وقد اصبح نشاطه خطراً على جميع الطرق المؤدية إلى ديار بكر وحلب والموصل. فقررت الحكومة تعيين سليمان باشا الكبير والي بغداد قائداً عاماً للجيش الزاحفة ضده سنة ١٧٩١. وقد ضم والي إلى جيشه الألوف من الفرسان غير النظاميين من الكرد وغيرهم، منهم قوات والي حلب ووالي الرقة ومتصرف ملطية. وزحفت هذه القوات على (ماردين) وواجه بها تيمور باشا الذي عجز عن مقاومة هذه الجيوش. فأخلى قلعة (بوك) ونهب إلى نواحي حلب. بعد ذلك اخذ سليمان باشا يقمع الانتفاضة بقسوة ويعاقب عشائر الملي، وأعدم أكبر رؤسائهم وقادتهم، منهم سعدون بك أخ تيمور باشا، ومحمود بك ابن عمه. وعين هو ابراهيم بك أخ تيمور رئيساً أعلى للعشائر المليية. وعزل حاكم ماردين من منصبه. وقد نجا تيمور باشا من الأسر لكنه عاد فتصالح مع الحكومة وعين فيما بعد والياً على أورفا سنة ١٨٠٠، ثم والياً على سيواس سنة ١٨٠٣، انتقل أحمد عثمان أبو بكر، اكرد الملي و ابراهيم باشا (١٩٧٢) -٢٦-، المترجم]. بعد سيواس عين تيمور باشا والياً على الرقة وتوفي

هذه الوثائق بين الأكراد السوريين وغيرهم من الأكراد مع قطاع الطرق (الأشقياء).

يجب أن يتسائل المرء فيما إذا كان هذا الموقف من الجانب العثماني يشير في حقيقة الأمر إلى موقف ثابت وعدائي تجاه المجموعات الكردية، أو أن الأمر يشير بالأحرى إلى تقييم ذاتي جديد من قبل القبائل الريفية كمشكلة إدارية خاصة.

تميزت سياسة الإصلاح للحكومة العثمانية في القرن ١٨ بمراقبتها الشديدة ومطاردتها ليس للقبائل الكردية فقط وإنما لكامل القبائل التركمانية والعربية أيضاً، وكان التوطين (الإسكان) الدائم للقبائل، وكذلك الذين خدموا سابقاً في الجيش، في المناطق القاحلة مثل حران والرقة من ضمن مخططات الإصلاح، وكان الغرض من ذلك هو حماية العمال والفلاحين وكذلك لأهداف اقتصادية، بحيث يوسع هؤلاء من مساحة الأراضي الزراعية. سأعطي هنا آخر مثال، حيث يرد ذكر عشيرة (أوقجي عزالدينلو Oqci Izzedînlo) الكردية في مصنفات الديوان في حلب وانطاكية، ويتم وصفها بأنها من أكثر العشائر سوءاً وأنها تقوم بأعمال السلب في المنطقة. ربما كانت عزالدينلو أكبر عشائر تجمع كلس، ويرد بعض الأحيان في الوثائق أن عزالدينلو كانوا يشكلون أساساً لتحالف قبلي ضم (سركتانلو) وعشائر أخرى صغيرة. يرد في الوثائق كثيراً بأن عشيرة أوقجي عزالدينلو قد عوقبت من قبل السلطات وتم ترحيلها إلى الرقة ولكنها كانت تعود وبدون تردد إلى المناطق الرعوية المحيطة بحلب. في سنة ١٧٣٥ حاول البعض منهم الهرب وذلك عندما تم نقلهم من قبل حاكم حلب، وفي سنة ١٧٥٦ امتدت حملات نهب عشيرة عزالدينلو من سهول (عميق Amîq) بالقرب من حلب (في الصيف) حتى إلى الأقاليم المجاورة لأضنة ومرعش (في الخريف)<sup>46</sup>. لم تستطع السلطات العثمانية أساساً أن تقوم بمطاردة أوقجي عزالدينلو بشكل دائم، وفي آذار ١٧٥٧ (بداية حساب

يتحدث عشائر قلعو Qiliço اليوم في وسط الأناضول بغالبيتهم اللغة التركية، انظر: Bayrak 1998: 44

<sup>44</sup> Aleppo 3: 151, 169; MD 158: 10, 171-172, 303.

طة بانطاكية (كانت

اص على المنطقة

قواقل على الطريق

ميلان، و في سنة

قبل الباب العالي

بال زادة سليمان)

تي تقوم بأعمال

سبق وقام بحملة

لقبيلة سركتانلو

هة سيئة، حيث

شال بعرقلة نقل

١٧٥٦ قام ٢٠٠

بها أثناء سيرها

من القبائل التي

لرشف وزارة

١٧٤٣ هاجمت

ال طريق إلى

الفرنسيين في

سكن في كلس

بنوية ومكلفة

القريبة من

ص، وكلاهما

جلو الكبيرة

لال القرن ١٩

ار لعمليات

قريباً في كل

<sup>35</sup> Aleppo 2:

MD 156: 8-9

<sup>40</sup> MD 155: 4

<sup>42</sup> Aleppo 3:

571.

<sup>43</sup> Charles-II

<sup>44</sup> Aleppo 3:

164: 188, 201



يتمكنون من إيقاف حملاته الدائمة على أورفا وقرى المنطقة<sup>٤٦</sup>. عندما احتل والي مصر إبراهيم باشا سورية وقفت قبيلة الملان إلى جانب المصريين<sup>٤٧</sup>

في منصبه إلى أن توفي، وما يزال قسم من الأكراد الذين قدموا معه إلى الرقة يقيمون فيها وكانوا يسمون ب (القول) وهم من فخذ (كم) نقش المليّة) ومنهم (الخلف والقاسم والجذوع والملة)، ينظر: محمد علي بك إبراهيم باشا، امراء كردستان إبراهيم باشا الملي ١٨٤٥-١٩٠٨ (أبريل ٢٠٠٩) ص ٥٠. وانتقلت رئاسة العشيرة المليّة إلى أيوب بك (١٨٠٨-١٨٣٩) ودامت رئاسته لها مدة طويلة يحكم بامرهم ولا يلتفت إلى السلطات في شيء، إلى أن بعثت الحكومة العثمانية الجيش عليه، فألقي القبض عليه وبقي سجيناً في قلعة ديار بكر حتى توفي فيها. فانتقلت رئاسة العشيرة إلى تيماري بك حفيد تيمور باشا. ينظر: المصدر السابق، ص ٢١-٢٢. [المترجم]

<sup>46</sup> Zakariya 1983: 664-670; Sakaoglu 1998: 90-104, 156-160; Zeki 2002: 152-156.

<sup>47</sup> كانت عشائر الملان في هذه الفترة تحت قيادة تيماري بك الذي سبق ذكره (ينظر الهامش ٥٣)، وقد احتل ماردين ومنع القوات العثمانية من الزحف عليها. ولكن لم يلبث أن قتل تيماري في إحدى المعارك، وغادر الجيش المصري اناضول. وبفقدانه حلت بالعشائر المليّة مصائب وكوارث كثيرة حيث عادت السلطة العثمانية إلى تلك البلاد. وقد ظلت عشائر الملي على تلك الحال، إلى أن أصبح في إمكان محمود بك ابن تيماري بك جمع عشائره تحت رئاسته وساعده في ذلك والي الشام، فاتخذ من بلدة ويران شهر مقراً وحصناً له. ولكن ما عثم أن زحف عليه جيش عثماني بقيادة عمر باشا والي ديار بكر، فقبض عليه وسجنه في ديار بكر. عندئذ التجأ ابنه إبراهيم بك إلى الحكومة المصرية والتمس من الخديوي اسماعيل باشا أن يسعى لإطلاق سراح والده من السجن. فساعده اسماعيل واستصدر من السلطان عبد العزيز (١٨٦١-١٨٧٦) فرماناً بالعفو عن محمود بك الذي أطلق سراحه فعلاً. إلا أنه توفي بعد مدة لسوء حالته في السجن، فتولى إبراهيم بك رئاسة الملي بعده منذ أوائل سلطنة عبد الحميد الثاني (١٨٧٦-١٩٠٩) وراح يحكم في منطقته. أصبح إبراهيم باشا موالياً للسلطان لدرجة أنه عندما ثار الشبان الأتراك سنة ١٩٠٨، أخذ هو بالزحف على دمشق واحتلها باسم السلطان عبد الحميد. وعندما نجح الأتراك الفتيان وجد إبراهيم باشا نفسه وجهاً لوجه مع الحكومة التي استعدت عليه خصومه الناقمين وحرضتهم

(١٨٣٢ معركة قرب حمص). وفي النصف الثاني من القرن ١٩ استطاع الملان ثانية تحت قيادة إبراهيم باشا حفيد تيمور-الذي عهد إليه السلطان أمر قيادة فوج من الفرسان الحميدية<sup>٤٨</sup> - استطاع فرض سيطرته على كامل العشائر في المنطقة ومن بينهم عشيرة شمر العربية. بعد الحرب العالمية الأولى وقفت قبيلة الملان إلى جانب قوات الانتداب الفرنسي ضد الكماليين ولكنهم ضربوا من قبل هؤلاء، ومع مرور الوقت وبعد رسم الحدود بين سورية وتركيا (١٩٢١) استقر القسم الأكبر من الملان على الجانب السوري من الحدود وبشكل خاص حوالي رأس العين (سري كاني) وفي الحسكة وأجزاء أخرى من الجزيرة. أما بالنسبة لمدينة الرقة فمازال بعض وجهائها يدعون بأنهم من أصول مليّة ولو أنهم حالياً من وجهاء قبائل عربية. في بحث ألفه عبد الحميد الحمد حول المجموعات السكانية المحلية، يؤكد الباحث الأصول القومية المتناقضة (الف ملة) لقبيلة الملان، والتي تم تكوين اتحادها القبلي بداية في عام ١٧٩٠ من قبل تيمور بك<sup>٤٩</sup>، لكن المؤلف تجاهل ذكر قبائل الملان قبل ذلك التاريخ بكثير، وذلك في المصادر العثمانية التي اعتبرتهم قبيلة كردية خالصة.

لتعقبه في انسحابه إلى أن قتل في طريقه إلى مقره. ينظر: أحمد عثمان أبو بكر، المصدر السابق، ص ٢٢-٢٥، ٥٦. [المترجم]

<sup>48</sup> على الرغم من السمعة السيئة للبعض من فرسان الحميدية ولاسيما من جهة ارتكابهم المجازر بحق المسيحيين، إلا أن إبراهيم باشا شجع الأرمن والكلدان على النزوح إلى ضواحي ويران شهر وكان يحمي المسيحيين من كل النحل والمذاهب. وقد قدر أثناء المذابح التي ذهب الأرمن ضحيتها بأن إبراهيم انقذ ١٠٠٠٠٠ أرمني من الهلاك. ينظر: أحمد عثمان أبو بكر، المصدر السابق، ص ٣٨. [المترجم]

<sup>49</sup> Al-Hamid 2003: 413-424.

يعود تاريخ اتحاد عشائر المليّة في أقل تقدير إلى عهد السلطان سليم الأول العثماني (١٥١٢-١٥٢١). ينظر: أحمد عثمان أبو بكر، المصدر السابق، ص ٢٦. [المترجم]

[يبدى المؤلف محمد عبد الحميد الحمد روحاً شوفينية معادية للكورد وتاريخهم، وفي كلامه مغالطات ونكران لوجود الكرد عبر التاريخ والكتاب طبع في دمشق (طبع في دار الطليعة دمشق سنة



أقليم الرقة، ولكن الملاّن وكما هو الحال بالنسبة لجميع البدو لم يبقوا هناك لمدة طويلة وعادوا إلى حياة السلب، وكان يتم إرسالهم في السنوات التي تلت ذلك إلى مناطق الصحراء<sup>49</sup>.

يجب أن لا يطمس خطاب الكتبة العثمانيين ضد الكرد الذين يمارسون أعمال السلب (أشقياء) حقيقة أن الملاّن كانوا واحدة من أبرز التجمعات السياسية في شرق الأبراطورية العثمانية في القرن ١٨. كان الباب العالي يكلف عادة زعيم ملاّن الكبير/ milanê mezin (Millî-i Kebir) بإسكان القبائل المحلية. وبذلك تحمل زعيمهم كامل المسؤولية بالنسبة لعشائر قبيلة الملاّن في إطار مشروع استيطان الرقة، ولكن هذه الوساطة كانت مشوشة: على سبيل المثال يرد شكوى في أحد الفرمانات إلى حاكم ديار بكر والرقة في صيف ١٧٥٠ من نقص الضرائب التي كان قد تم فرضها قبل سنة على الملاّن والمتحالفين معهم من التركمان؛ وذلك عندما رفض مجموعة من هؤلاء إطاعة أوامر المسؤول عن الاستيطان وانتقلوا إلى مناطق مختلفة من الأقاليم المجاورة. وفي نفس الفرمان يظهر بشكل واضح بأن قائد الملاّن بنفسه (وهو المسؤول عن الاسكان) قد انتقل برفقة ١٠٠٠ خيمة إلى سيويرك Siverrek في إقليم ديار بكر وحاصر هناك ولعدة أشهر السكان المحليين ومارس عليهم الظلم<sup>50</sup>، ولم يكن باستطاعة حاكم ديار بكر مواجهة الملاّن لهذا تمت محاكمته من قبل الباب العالي. وفي السنة التي تلت ذلك كلف الباب العالي والي ماردين والموصل وبغداد بوضع حد لتصرفات الملاّن، وذلك عندما قام هؤلاء وبمساعدة قبيلة قيس العربية بارهاب سكان مناطق أورفا وبهسني Behisni<sup>51</sup>. الأمر الجدير بالاهتمام هو أن الباب العالي أرسل كتاباً إلى رئيس الملاّن، بشير ابن كلش عبيدي وأخيه محمود جد تيمور ملي الذي سبق ذكره، وهددهم مباشرة بأقصى العقوبات،

كانت عشائر الملاّن في القرن ١٦ ممثلين للسلطنة العثمانية في ماردين ويحتكرون ربح الضرائب، مع أن هذه المنطقة لم تكن على الإطلاق من ميراث القبائل الكردية<sup>52</sup> في كردستان<sup>53</sup>. ولم تكن عشائر الملاّن بمنأى عن مخطط الاسكان الذي اعتمدته السلطنة العثمانية، ففي سنة ١٧٠١ بدأت محاولة اسكانهم في مناطقهم الأصلية حول دياربكر/ آمد ومن ثم بدأت واعتباراً من ١٧١١ بترحيلهم إلى

٢٠٠٦ بعنوان الأعراق والطوائف السورية (التاريخ والعقيدة والتوجه) في ظل حكم بعثي شوفيّني ينكر وجود الكورد في الجزيرة قديماً، بقوله: «(بل كان وجودهم كاتلية كردية صغيرة عاشت بين العرب في عفرين وعين العرب، وتم نزوحهم إلى الحسكة بعد عام ١٩٢٦)» - كما يدعي المؤلف وينفي: «(أن كانت للأكراد دولة، وكل ما قدموه كانت تخزصات وإدعاءات لا أساس لها)»، واعتبر: «(عائلة بدرخان من أصل عربي من أبناء خالد بن الوليد المخزومي القرشي [علماً أن خالد بن الوليد لم يخلف، وبذلك لم يكن له عقب]، - وينكر المؤلف أن يكون للأكراد تاريخ قبل دخولهم الاسلام واتصالهم بالحضارة العربية)». وهاجم الأكراد، «(واعترهم عنصراً مفسداً في الدولة، وأنهم نزلوا من جبال زاغروس سنة ٦٦٠هـ) إلى بلدة ثينوى ونهبوا النصاري وقتلوا من وجدوه». ولم يكتف بذلك، بل أورد رأي الدكتور "عمر موسى باشا" أن «(اللغة الكردية السورانية، هي لغة فارسية مشوبة بالفاظ عربية وخليدية، عراقية قديمة)» (ص ٢٠٢-٢٠٥، ٢٠٥). - مجلة "زين"

<sup>52</sup> لم يذكر الباحث أية أدلة تشير إلى ما يؤيد أقواله سوى الإشارة إلى كتاب هو غير موجود بين أيدينا، لكن كتب التاريخ تؤكد بأن ماردين كانت من ضمن المناطق الخاضعة للدولة الدوستكية الكردية وأن أحمد بن مروان الملقب بنصير الدولة (١٠٦١م) هو أول من شرع بتعمير بلدة ماردين وعمر ما حولها من القرى ونقل إليها الرجال والأموال وبنى أسواقها ومساجدها، وخلال سرد الأحداث المتعلقة بتاريخ ماردين يتكرر بشكل دائم أسماء القبائل الكردية التي كانت تسكن المنطقة مثل الكيكية والسوركجية والاورمريان والمحلمية والصورو والملية والداشية وغيرها، ينظر على سبيل المثال: عبد السلام المارديني (المتوفي سنة ١٢٥٩ هـ / ١٨٤٣م) تاريخ ماردين من كتاب أم العرب، تحقيق حمدي عبد المجيد السلفي وتحسين إبراهيم الدوسكي (٢٠٠٢) ص ٤٣. [المترجم]

<sup>48</sup> Aydın et al. 2000: 149-153, 160-161.

في النصف الثاني من تحت قيادة إبراهيم السلطان أمر قيادة - استطاع فرض المنطقة ومن بينهم وب العالمية الأولى الانتداب الفرنسي من قبل هؤلاء، ومع بين سورية وتركيفية الملاّن على الجانب، حوالي رأس العين أخرى من الجزيرة. تزال بعض وجهاتها في أنهم حالياً من عبد الحميد الحمد لية، يؤكد الباحث (لقبيلة الملاّن، داية في عام ١٧٩٠ تجاهل ذكر قبائل وذلك في المصادر قة خالصة.

لم يقره. ينظر: أحمد ٥٦. [المترجم] من فرسان الحميدية المسيحيين، إلا أن التزوح إلى ضواحي الفحل والمذاهب. تسحيته بأن إبراهيم بعد عثمان أبو بكر.

<sup>47</sup> Al-Hamid 2003

قل تقدير إلى عهد ١٥٩. ينظر: أحمد [المترجم]

على شوفينية معانية ن لوجود الكرد في لظليعة دمشق

<sup>49</sup> Halaçoğlu 1988: 46, 52-53, 79-80, 85, 114, 136-137; Türkay 2001: 500-501.

<sup>50</sup> MD 154: 289-290.

<sup>51</sup> MD 154: 337-338.



في حال ما اذا لم يتبعوا إرادة السلطان ولم يتراجعوا عن أعمالهم السيئة ويعودوا بعوائلهم إلى مناطق الاستيطان<sup>52</sup>. كانت العشائر المليية بالكامل بما فيها فرع كلش عبيدي، تدين في الماضي بالديانة الإيزدية. يتم ذكر الإيزيديين واتباع الطوائف الدينية الأخرى من الكرد (على سبيل المثال العلويين) في الوثائق الإدارية بشكل متقطع، وعلى عكس ما يتم ادعاءه في الدراسات الحديثة فإن السلطات العثمانية لم تتبع سياسة مباشرة ضد أعضاء الأقليات الدينية في ذلك الوقت<sup>53</sup>، ولكن يرد دائماً ذكر عصابات من قطاع الطرق في مرتفعات شمال العراق الذين تمت محاربتهم بشدة من قبل الإيزيديين (احتلال ودمار برج تل اعفر في سنة ١٧٤٠). ويرد في أماكن أخرى أن الإيزيديين استطاعوا التمتع بحماية السلطات العثمانية، على سبيل المثال في سنة ١٧٢٤ كلف حاكم حلب قاضي كلش بحماية جماعة بدوية إيزيدية (Konar-Göçer) من مطالب نقدية مفرطة من قبل مالك عديم الرحمة<sup>54</sup>.

في مرسوم من سنة ١٧٥٦ وجّه اللوم بشكل صريح إلى ملان كبير بسبب اتهامهم بالادلاء باعتراقات

<sup>52</sup> MD 154: 494-495.

\* مقابل ما يذكره المؤلف، تسرد لنا كتب التاريخ أمثلة كثيرة عن ما لاقاه انصار الطائفة الإيزيدية من مجازر جماعية، وقد بدأت أولى تلك العمليات منذ عصر السلطان سليمان القانوني (١٥٠٦ و ١٥١٦ م) وإن لم تكن هذه بموجب فتوى رسمية، بعدما صدرت فتاوى من قبل رجال الدين في الدولة العثمانية إباحة بموجبه قتل الإيزيديين، ولها الفتوى التي صدرت من قبل مفتي الدولة العثمانية الرسمي أبو سعود العرادي (سنة ١٥٧٠ م) والتي إباح فيها قتل الإيزيدية علناً وبيعهم بالأسواق شرعاً، وتعد هذه الفتوى بداية سيئة وظالمة بحق الطائفة الإيزيدية، وبعدها توالى حملات الإبادة وباستمرار ضد الإيزيديين حتى بلغ عددها سنة ١٩١٧ ٦٦ فرماً، ينظر على سبيل المثال: أمين فريخان جيجو، القومية الإيزيدية، جنورها-مقوماتها-معاناتها (٢٠١٠) ص ٢٤٠-٢٦٢. [المترجم]

<sup>53</sup> Aleppo 2: 140; Winter 2005.

لقراءة وثائق أخرى حول الحملات التي وجهت ضد الكرد الإيزيديين في العراق انظر: Hezarfen & Sener 2003: 56-59, 68-71, 78-81, 86-91.

كاذبة، ولكن في واقع الحال هو أن قيام الملان ومن جديد بخلق الاضطرابات وجلب الولايات في مناطق (سويرك) كان وراء توبيخ الباب العالي لهم<sup>55</sup>، ولكن الأمر المدهش هو دحض تلك الاتهامات من قبل حاكم الرقة، حيث قام بإخبار الباب العالي بوجود خلافات سابقة بين حاكم سيورك ومحمود باشا زعيم الملان. بينما قضى الملان شتاءهم سلمياً، ذهب حاكم سيورك إلى استانبول ليفتري عليهم وخوفاً من عقاب السلطات انسحبت عشائر الملان إلى عمق الصحراء السورية ليسلموا من المضايقات<sup>56</sup>.

دامت لعبة القط والفار بين الملان والأعداء المحليين وبينهم وبين السلطات العثمانية وسلطات الأقاليم لسنوات عدة. كمثال آخر يوضح لنا الوضع السياسي لاتحاد عشائر الملان في شمال سورية في ذلك الوقت نورد أنه في شهر شباط من سنة ١٧٥٨ أُنذر الباب العالي كلا من حاكمي مدينتي الرقة وبغداد بوبال فطيع لو لم ينسحب محمود والملان سريعاً من منطقة وادي الخابور قائلاً أنه يجب طردهم وإبعادهم إلى الرقة. ويعود السبب وراء هذا الطلب حسب السلطنة هو تجرؤ محمود وذهابه بدون ابداء احترام إلى منطقة الخابور وقيامه بحجز مخزون الحبوب في قرية مجدل<sup>57</sup>، ومن ثم بنائه لحصن في خربة Haraba وكذلك مباشرته العمل على

<sup>54</sup> MD 157: 265-266

<sup>55</sup> MD 157: 311-313.

<sup>56</sup> تقع قرية تل مجدل جنوب تل تمر الحالية وسميت بذلك نسبة إلى مجدل بك بن (جلاله) عمر آغا بن إسماعيل آغا بن خضر آغا المللي، وما زال قبر مجدل موجود في القرية. علماً بأن (تل مجدل)، كانت في الماضي بمثابة قرية حدود فاصلة بين فرعي المليية من أحفاد خضر آغا (ويسمى المليية من نسل خضر آغا بمليية الخضر أو ملان كبير (ملاني من)) وأحفاد كلش عبيدي، وبناء على ذلك قام فرع أحفاد كلش عبيدي بإنشاء قرية في تلك الفترة واسمها تل تمر (بلدة تل تمر حالياً)، نسبة إلى تمر باشا وبذلك تكون تل تمر تقابل تل مجدل من أجل الفصل بين حدود الفرعين، ينظر: كوني رهش، الملان في برية ماردين:

[http://www.doxata.com/aara\\_megalat/11064.html](http://www.doxata.com/aara_megalat/11064.html)

[المترجم]



عبارة عن مصطلح يطلق على أعداد كبيرة من العشائر البدوية، والتي كانت تنتقل سنوياً بين شمال سورية والأناضول<sup>58</sup>، أما السلطات العثمانية فقد تعاملت معهم كمجموعة مستقلة وفرقوا بشكل واضح بين البدو (goçer) والمستقرين (Yarlı) منهم، وتبدو الصورة واضحة إذا أجرينا مقارنة مع قبيلة بوز اولوس (Boz Uluş) التركمانية، حيث تعاملت السلطات مع هذه القبيلة كوحدة إدارية وضريبية. وجد شبيه لوضع هذه القبيلة حتى بداية القرن ١٦ في اتحاد قبلي كردي يسمى (قره اولوس Kara Uluş) (الاتحاد الأسود) في جنوب شرق الأناضول<sup>59</sup>، ولكن اسم هذه القبيلة لا يظهر في الوثائق المتأخرة. من المفيد ذكر، أن رشوان- والذي يعني باللغة الكردية اسود- كانوا يشكلون في مناطق محلية متنوعة في القرن ١٨ بقايا اتحاد قبلي كردي، ويرد ذكرهم بشكل خاص في مناطق سيواس ومرعش واذنة، وكان يحكم مرعش وأطنة وال من عشيرة رشوان زاده.

يبدو أن مركز قبيلة رشوان الرئيس كان في حصن المنصور (آدي يامان) في منطقة مرعش، ولو أنهم توزعوا في مناطق الأناضول المختلفة<sup>60</sup>. هنا كان يوجد على الأقل جزء من مقاطعة تابعة لقبيلة رشوان، وقد خصص إيرادها لجامع والددة السلطان في استانبول. وكان يمثل كل عشيرة أمام السلطنة العثمانية شخص ذو مكانة بارزة.

تخبرنا الوثائق العثمانية المتعلقة بالشكاوى المالية (شيكات دفترلري) -والتي تعتبر من المصادر الغنية لدراسة التاريخ الاجتماعي والإداري للسلطنة العثمانية- كيف وجب على سبيل المثال في سنة ١٦٩٠ على فرهاد أوغلي يوسف وهو من بدو الرشوان تحصيل الضرائب المتأخرة، والتي حاولت الحكومة المركزية تحصيلها بشروط أكثر عدلاً<sup>61</sup>.

<sup>58</sup> Sakaoglu 1998: 37-39, 369; vgl. Noel 1920: 29-36; Ates 2003.

<sup>59</sup> Barkan 1943: 140, 144.

<sup>60</sup> Vgl. Ates 1992: 32-41; Erdogan 1997; Winter 2003: 66-68.

<sup>61</sup> SD 17: 174, 271, 277; SD 18: 320, 323, 326, 329, 333, 336, 355; SD 21: 398; SD 23: 157; SD 25: 446.

بناء القرى الصغيرة والمزارع في المناطق المجاورة، ومخططة لحجز مياه الخابور ومن ثم حفر مجرى نهر جديد ليستملك كامل المنطقة لقبيلته. وقد استطاع رجال قبيلته نزع السلاح من أحد عشائري طي العربية واستولوا على ماشية قبيلة كيكان الكردية<sup>62</sup>. لقد جاء في الأمر أنه يجب على الملان أن يعودوا إلى مناطق سكنهم، ويجب تدمير حصنهم في منطقة الخابور<sup>63</sup>. من الواضح أن تصرف محمود بشكل مستقل هو الذي أثار حفيظة الدولة وليست مشاريعه. بعد أربعة أشهر من ذلك التاريخ وحصول حوادث جديدة تم جرد محمود من منصبه كمسؤول الاستيطان (Iskan-Başı) وتمت محاربته في قرشداغ Karaca Dağ حيث اضطر للهروب إلى دياربكر ومن هناك قاد لعدة سنوات الثورات ضد الباب العالي وهو امر كلفه رأسه<sup>64</sup>.

### ٣.٢ قبائل رشوان

في الختام سأعطي لمحة عن عشيرة رشوان الكردية والتي استقرت في كامل مناطق السلطنة العثمانية: ليس بإمكاننا واستناداً إلى الملفات الإدارية العائدة إلى القرن ١٨ تحديد أصولهم وترتيبهم الإداري، ولم تجر حتى الآن أية دراسة عنهم. يرى نجدت ساكوغلو Necdet Sakaoglu بأن الرشوان لم يكن تجمعاً سكانياً وإنما

تتوزع قبيلة كيكان اليوم بين تركيا وسورية في المنطقة الممتدة بين ماردين والدراسية، ومن أهم معالم هذه القبيلة الهضبة المعروفة بكبز كيكان بالقرب من مدينة الدراساتية. ويرد ذكر قبيلة الكيكان في مخطوطة كتبها شخص يدعى جرجيس حمدي وهي تعود إلى سنة ١٨٦٥، جاء فيها ما يأتي: «(كيكان عشيرة كبيرة تسكن في أطراف ماردين وتمتلك قرى وفي الربيع تسكن خيم الوبر، دون أن تبتعد عن قراها، بسبب مواشيتهم ودوابهم، والكيكيون هم مزارعون، وموزعون على ١٥ ضيعة، والتي تشكل حوالي ٤٠٠ دار، وشيوخهم المسمى (شمدين) عُين من قبل مشير ديار بكر، الذي يدفع له أيضاً راتباً وهم صنف الرجال الأقوياء والفرسان الممتازين))، ينظر: عماد عبد السلام رؤوف، دراسات وثائقية في تاريخ الكرد الحديث وحضارتهم (٢٠١١) ٢٩٠. [المترجم]

<sup>56</sup> MD 160: 106-107.

للمعلومات حول قبيلة كيكان، ينظر: Aydin et al. 2000.

<sup>57</sup> MD 160: 215.



وقد شغلت المسائل الإدارية موظفي الدولة في أقاليم شمال سورية أيضاً، والتي قضى فيها الكثير من أشباه البدو من الرشوان مدة فصل الشتاء. تسببت على سبيل المثال مجموعة من الرشوان في سنة ١٧١٢ بخسائر كبيرة في منطقة حارم غرب حلب، حيث لم يتوقفوا عند المراعي الشتوية التي كانت مخصصة لمواشيهم وإنما تركوا اغنامهم تدخل بساتين إحدى القرى.<sup>٦٢</sup> وفي إحدى المرات كان على حاكم حلب جمع الضرائب المتأخرة منهم، أو، بناء على رغبة الرشوان، ترحيل الأعضاء المتمردين إلى قبرص.<sup>٦٣</sup>

استقرت بعض المجموعات من الرشوان لمدد طويلة في سورية، ويرد في الملفات القضائية من طرابلس بأن ثلاثة من قادتهم طلبوا في سنة ١٧١٢ الموافقة من السلطات باستيطان ٦٠٠ عائلة منهم في منطقة عكار، وقد تم لهم ذلك بموجب شروط فرضت عليهم السكن في منطقة محددة وإن يتقيدوا برعي مواشيهم في منطقة مخصصة لهم. إضافة إلى ذلك توجب عليهم دفع قليل من الفائدة للسلطات والمحافظة على الأمن والسلام في المنطقة.<sup>٦٤</sup> ولكن بعد ذلك بعدة سنوات الغيت الاتفاقية من قبل السلطات العثمانية، ويعود ذلك إلى شكوى من قبل محصل الضرائب الذي ادعى بأن هناك نقصاً في المبلغ الذي توجب على الرشوان إرساله إلى طرابلس.<sup>٦٥</sup>

كانت (يالة الرقة أهم منطقة لهجرة الرشوان في القرن ١٨، حيث وجب عليهم كما كان الحال بالنسبة لقبائل الملائن وقليلو Qilçlo وعشائر كردية أخرى كثيرة وكذلك عشائر تركمانية، الخضوع للسياسة الحكومية بخصوص الاستيطان التي بدأت منذ العام ١٦٩١، ولتحقيق ذلك قدمت الحكومة لهم التسهيلات المناسبة بخصوص

الضرائب، وكانت تتم في بعض الأحيان معاقبة القبائل بإرسالها إلى الرقة.

لا نملك معلومات وافية بالنسبة لمدى تطبيق تلك السياسة ونتائجها، وهو أمر يحتاج إلى بحث مستفيض. الكثير من الرشوان وغيرهم من القبائل تركوا وبسرعة المنطقة المخصصة لسكنائهم ليعودوا إلى الشمال. وقد كان لحاكم الرقة (مقره الوظيفي في أورفا) إلى حد ما سلطات واسعة على القبائل خارج حدود اقليمه وكان يطلب منه مطاردة القبائل في المناطق الأخرى ومعاقبتها وإرجاعها إلى مناطقها المحددة. توجب عليه في سنة ١٧٥١ مهاجمة جماعة من قطاع الطرق من الرشوان في حصن المنصور، وكان سكان عنتاب وحصن قد اشتكوا قبل ذلك بعدة سنوات من معاون حاكم الرقة لدى الباب العالي بتهمة ابتزاز الأموال وسرقة الأغنام.<sup>٦٦</sup> كانت عشيرة عمرانلو (Omranlo) الكردية وهي فرع صغير من قبيلة جيهان. بكلو Cihanbeglo ضمن مخطط الاسكان، حيث عهد بمسألة انتقالهم من ملاطية إلى حاكم الرقة، بعد أن كان هؤلاء قد عبروا نهر الفرات في صيف وخريف ١٧٦٤ ونهبوا القرى في منطقة سيفره-أرغني Sivre-Ergani.<sup>٦٧</sup> من غير الواضح هنا أيضاً المدة التي قضتها القبيلة في الرقة، ولو أن الكثير من الكرد في مناطق الأناضول والذين ينتمون إلى عشائر كانت جزءاً من الاتحاد القبلي لقبيلة رشوان وجيهان بگلو- يدعون بأن أصولهم سورية وهذا الأمر ربما يعود إلى حقبة الاسكان في القرن ١٨.

تعتبر الوثائق التي تزودنا بمعلومات عن علاقات الرشوان مع الجهات المحلية الفاعلة في شمال سورية أمراً في غاية الأهمية بالنسبة لغايات البحث.

كما كان الحال بالنسبة للكرد، تمت قيادة القبائل البدوية العربية من قبل أمير صحراوي (Çöl Beğ) معترف به رسمياً كان يتوجب على الحكومة دائماً حماية العشائر الصغيرة منه. اشتكى الرشوان

<sup>62</sup> SD 60: 264.

<sup>63</sup> Aleppo 2: 33; Aleppo 5: 386.

<sup>64</sup> Tripoli 7: 280-281; 283; vgl. H?ubulus@ 1987: 281-283; 394-395.

يبدو واضحاً بأن الرشوان كانوا موجودين في إقليم طرابلس حتى بداية القرن ١٨، ينظر: SD 21: 58.

<sup>65</sup> Tripoli 9: 148.

<sup>66</sup> MD 154: 504; 38.

<sup>67</sup> MD 164: 44-45; 90; 168; MD 182: 32-33; 158.



مناطق أخرى. ومن جهة أخرى تخبرنا الوثائق الإدارية بأن الباب العالي كان يسعى وبشكل دائم لتأمين لقمة عيش القبائل، وبأن فرض الضرائب على القبائل كان يتم بشكل عادل ووفقاً للقانون.

قبل كل شيء كان يتم تعيين زعيم القبيلة في الإدارة العثمانية عن طريق تمييزه برتبة أمير أو مسؤول الاسكان وغير ذلك، وكان هؤلاء يتمتعون بمكانة بارزة كوسطاء بين القبيلة والسلطنة. كان كرد سورية ضمن السلطنة العثمانية كغيرهم من القبائل العربية والتركية خاضعين لسياسة الدمج والمراقبة، وهو امر يمكن تشبيهه بوضع حوالي كل المجموعات الهامشية في الريف الاوربية واسيا الغربية في بواكير العصر الحديث.

سيكون من الخطأ ومن خلال استحضار إجراءات نموذجية عفا عليها الزمن لتحديث الدولة العثمانية من جمع تاريخ قومي كردي، ومن جهة أخرى يمكننا الملاحظة بأن مسألة تطوير الهوية الكردية في عصر الهوية القومية الحديثة أصبح صعباً، نظراً لأن الكرد من بين (اسباب أخرى، لديهم نقص في الوثائق العلمية والتي بناءً عليها يتم تصويرهم ببساطة على أنهم شعب بدون تاريخ.

وقد حاولت هنا من خلال إلقاء نظرة أولية عامة على الأرشفة العثماني العائد إلى القرن ١٨ إظهار الوجود التاريخي للكرد، الذي أتمنى أن اكون قد وفقت فيه.

ترجمها من الالمانية:

د. نضال محمود حاج درويش

في سنة ١٦٩٤ من الأمير الصحراوي السابق حسين حمد العباس الذي هاجم مع المئات من أعضاء عشيرتي موالى وقيس وعرب آخرين قبيلة الرشوان في مقرهم الشتوي في السلمية وسرقوا ٢٠٠ ألف رأس من الماشية. حصل موظفو السلطنة العثمانية في كامل سورية على اوامر توجب عليهم بموجبها السعي إلى إرجاع المواشي إلى الكرد.<sup>٦٨</sup>

كان الرشوان يتوقفون عادةً خلال ترحالهم في مناطق غير مأهولة بالسكان، ولكن في سنة ١٧٣٦ وعندما كانت عشائر الرشوان تجوب المنطقة بين سلمية وكوك سو (Gök Su) في الشمال تسببت بأضرار بالغة بمحاصيل قرى شرق حلب وكان عليهم دفع تعويض لتلك القرى. بعد ذلك بسنتين هاجم الباب العالي ثانية أخو حمد العباس وذلك نصرة لقبيلة الرشوان التي تعرضت لمناطقهم للاضطرابات وتم ابتزازهم مالياً نتيجة صراع داخلي ضمن إمارة الصحراء. حصلت قبيلة رشوان على مرافقة عسكرية وصلت إلى الفرات واستطاعت من جديد الاتفاق مع جول بكى حول دفع الضرائب السنوية، وتعهد حكام حلب والرقعة من جهتهم بمراقبة حمد العباس مراقبة شديدة.<sup>٦٩</sup>

كانت حماية قبيلة رشوان الكردية من الأهداف الأساسية لأمير الصحراء<sup>٧٠</sup> وتم رفع واجب دفع الضرائب عن الرشوان من قبل الباب العالي وذلك في سنة ١٧٥٠ بعد أن عجزوا عن الدفع في السنة التي سبقتها.<sup>٧١</sup>

#### ٤. الخاتمة

كان وضع القبائل الكردية في سورية خلال القرن ١٨ متناقضاً، فمن جهة تم وصفهم من قبل السلطات العثمانية بالأشقياء أي قطاع الطرق وذلك لقيامهم بأعمال السلب على الطرقات، ونظراً لتملصهم من دفع الضرائب، كانت تتم معاقبتهم بإبعادهم إلى

<sup>68</sup> SD 17: 547.

<sup>69</sup> Aleppo 3: 218, 331.

<sup>70</sup> Aleppo 4: 125

<sup>71</sup> MD 154: 329.



5. [frei] nam reyanın devab u mevasilerin nehb u garet ve vakıf topragından firar ve haliyen evleriyle Hama kazasına varub.

6. sakın olduğın bildirüb davet-i ser-i serif olduklarında itaat eylememeleriyle zimmetlerinde olan mal-i vakfı.

7. ve gıلالın kıymetini tahsil ve taraf-ı vakfa eda eyledikden sonra mezburları kaldırub kadimi yerlerine nakl ü iskan itdirilmek.

8. babında bi'l-iltimas buyurıldı tahrir u iltimas ve kıdvetü'l-emasil [frei] (zide kudretühü) mübasir tayin u irsal olunmusdur.

9. fnsallah-teala vusulinde gerekdir ki: Mezburları mübasir marifetiyle mahalline sere ihzar ve zimmetlerinde olan mal-i vakıf ile.

10. vakıf anbarından mübayaaları olan gıلالın kıymeti tahsil ve taraf-ı vakf-ı serife eda u teslim ve yine vakıf reayasından.

11. gasb itdükleri devab [u] mevasiyi serle aliverilüb ihka[k]-ı hak eylediklerinden sonra evleriyle kaldırılub.

12. vakf-ı merkum topragında kadimi yerlerine nakl ü iskan itdirüb taallül u niza itdirmeyüb mucceb-i buyurıldıyla amel.

13. ve hilafından bi-gayet ihtiraz u ictinab olunmak diyü [yazılmışdır]. Fi 5 M[uharrem] sene [1]132.

### III. Aleppo Sultansdekrete 5: 135. (August 1744)

1. Kıdvetü'l-emacid ü'l-ayan Ruha mütesellimi [frei] (zide mecdühü) tevki-i ref-i hümayun vasil olcak malum ola ki:

2. Ekrad-ı Kilis eskiyalari öteden berü adet-i müstemirreleri olan fesad u sekavetleri icraya mübaderet.

3. ve bundan akdem voyvodaların üzerlerine hücum ile katl ü idamına cesaret idüb ve'l-hale hazihi:

4. Derunların da zabt u rabtlarına kadir voyvodaları olmamak hasebiyle Haleb etrafında vaki fukara-ı raiyete.

5. isal-i zarar u hasaret ve bu esnada egerce bir kaç neferi ahz ve seran lazim gelen cezaları tertib.

6. u icra olunub lakin eskiya-yı merkumanın serr u mazarretleri havali-i merkumadan def ü men olunmak.

7. için bi-her hal üzerlerine tahdidini ikaa kadir bir kimesne voyvoda tayin ü irsal olunmak lazime-i

8. halden olundığı hala Haleb mütesellimi olan dergah-ı mualla kapucı basılarından iftiharü'l-emacid ü'l-ekarim.

9. camiü'l-mehamid ü'l-mekarim fsmail (dame mecdühü) tarafından bu defa der-i devletmedarına ilam u isaret olunmakdan.

10. nasi senki mütesellim-i muma-ileyhsin Ekrad-ı merkuma eskiyasının zabt u rabtlarına kadir bir kimesneyi bir gün.

11. mukaddem üzerlerine voyvoda nasb u tayin idüb acaleten ü müsaraaten mikdar-ı kifaye piyade ve süvari.

12. ile Kilis canibine irsal u tesyir eylemek fermanım olmagın isbu emr-i serifim isdar ve [frei]

### ملحق الوثائق

#### I. Tripoli Scharia-Gerichtsakten 4/1: 104.75

(Herbst 1715.)

i. Sene-i sabıkada Trablus-Sam mukataaalarından Safita mukataası zabiti ve isbu senede Akkar nahiyesi.

ii. seyhlerinden hala Akkar mukataası zabiti seyh Sedidü'n-Nasir'in akrabalarından amısıoğlu olan seyh.

iii. Halil Merab takriri üzere tahrir olunmusdur.

1. Bundan akdem Haleb'den mazul hala Sayda ve Beyrut muhafızı devletlü vezir-i mükerrem fbrahim Pasa hazretleri.

2. Haleb'den gelüb Sayda'ya giderken Trablus-Sam nahiyelelerinden Hisnü'l-Ekrad nahiyesinde vaki.

3. Tahan Sahibi nam mahalde nüzul ve iki gün meks buyurdıklarında mezkur nahiye zabiti seyh Sedid'.

4. ün-Nasir varub vezir-i müsarün-ileyh hazretleriyle bulusdikde [sic] "Trablus mansıbı için arz eyledim kariben.

5. üzerime tevcih olunacakdır" diyü mezkur seyh Sedid haber vermekle iltizamında olan Trablus-Sam mukataaalarından.

6. Hisnü'l-Ekrad ve Akkar mukataaları ehalilerine ilam u isaat eylediginden nice ihtilal idirilüb tatil.

7. u tesvis eylediginden ma-ada isbu sene-i cedidde "Trablus mansıbı için devlet-i aliyye arz eyledim üzerim.

8. tevcih olunmakdır" diyü müsarün-ileyh vezir-i mükerrem taraflarından mezkur Sedid'e mektub ve çohadarlarından.

9. mahsus-ı muradımı gönderüb tarafına gitmek üzere isaret itmekle mezkur seyh Sedid kalkub.

10. Sayda'ya gitdikden sonra tarafından Akkar ve Hisn nahiyelelerinde sakın akrabalarına defat ile kagıdılar.

11. tahrir "kariben efendimize Trablus mansıbı üzerlerine tevcih olunub maan ol tarafa giderim ve mukataaaları.

12. taraflarından iltizam idüb zabt iderim" diyü defat ile kagıdılarını gelüb nice tesvis ü ihtilale.

13. bais olmusdur ve hala bu ana degin bu menval üzere mektubları eksik olmayub her yaz gelür. Sah. [Unterschrift:] Bende-i Halil Merab.

#### II. Hama Scharia-Gerichtsakten 42: 85.

(18. November 1719.)

1. Serafet-siar Hama kadısı efendi (zide fazlühü) ve kıdvetü'l-emacid ve'l-ekarim Hama zabiti el-hac fsmail Aga (zide mecdühü) inha olunur ki:

2. Kıdvetü'l-emasil ve'l-akran Sügur mütevellisi Hasan Aga (zide kudretühü) divan-ı Haleb'e arzuhal gönderüb Sügur vakfı reayalarından Saclı Ekradı cemaatından.

3. Kasım ve Osman ve fbsir ve hevalarına tabi bir kaç nefer reyanın üzerlerine edası lazim gelen mal-i vakıf ve dahi vakıf anbarından bir mikdar

4. gılal-i sayü'n-nas olan pahalarıyla alub gerek mal-i vakfı ve gerek gıلالın kıymetlerini verildikden gayri cemaatı mezburdan.



ruhsat verilmek lazim gelür ise bir gaile-i haile zuhurına bais olacağı bedidir.

11. olmakla tedariki görülmek lazime-i vakt ve halden idüğü ala't-tefsil tahrir olunmuş saki-I merkumun sekavet-i salifesine nazran tedib u gusmalı ve mahall-i mezburdan tard u tenkili.

12. hususuna simdiye dek amal-i saibe-tedabir ile Bagdad valisi-i müsarün-ileyh tarafından saı u dikkat olunmak lazim idi. Ancak tahriri üzere ol-havaliden tard u tedib.

13. meritebe-i ferizaya reside olduğu bu defa gelen tahriratından malum olduğına binaen senki vezir-i müsarün-ileyhsin seniñ ile bi'l-muhabere saki-i mezburun tedib ve mahall-I mezburdan.

14. tard u tebidi ve mahall-i iskanına nakl ü tesyiri Bagdad valisi-i müsarün-ileyh rey-i isabetpezirine ve nıru-yı bazı-yı celadet-tahmirine emr-i serifimle ihale ü tefviz kılınmakla.

15. sen-dahi bi'l-mükatebe müsarün-ileyhin rey u tedbirine mümasat u muvafakat ile saki-I merkumin asireti halkıyla mahall-i merkumundan izac ve Rakka'da olan mahall-i iskanına nakl ü iskan.

16. olunması matlub-ı hümayunum olmagın ilamen saña dahi işbu emr-i alisanım şeref-sudur olub [frei] ile irsal olunmusdur. fmdı keyfiyet malumuñ oludukda müsarün-ileyh ile.

17. mükatebe ü muhabere merasimine raiyet ve müsarün-ileyh tarafından saña kagıdı geldikde rey ü tedbir dil-pezirine mümasat u muvafakat birle katan kusur u fütura cevaz ve mesag.

18. göstermeyüb dilirane u uburane cünbis ü refstar ile bi'l-ittifak ü'l-ittihad saki-i mezburun üzerine varilub tedib u gusmalıyla haval-i merkumadan külliyyen tard u izac.

19. ve ihdas eylediği kalesi dahi yere beraber hedm olunub kendüse tevabi ve asireti ile kaldırılub heyet-i mecmuasıyla kahren u ırgamen Rakka'da olan mahall-i iskanına nakl.

20. u iva ve serr ü mekrinden ol-havali ahalilerin tahlis ü teminine say-ı evfer ve eda-ı hizmet der-i aliyeme tahrir ü inha idüb müsarün-ileyhin rey ü tedbirine muhalefinden.

21. ve kusur u tevaniden bi-gayet ittika u ihtiraz eylemek babında ferman-ı .

alisan sadir olmusdur Fi evail-i C[emazi II] sene 1171.

#### مصادر البحث

##### ١. مجموعات الأرشيف (حسب الاختصارات)

Aleppo: Sultansdekrete (Evamir-i Sultaniye); Markaz al-Watha'iq al-Ta'rikhiya, Damaskus.

Hama: Scharia-Gerichtsakten; Markaz al-Watha'iq al-Ta'rikhiya, Damaskus.

MD: Sultansdekrete (Umur-ı Mühimme Defterleri); Basbakanlık Osmanlı Arsivi, İstanbul.

MM: Finanzakten (Maliyeden Müdevver); Basbakanlık Osmanlı Arsivi, İstanbul.

SD: Beschwerdentscheide (Sikayet Defterleri); Basbakanlık Osmanlı Arsivi, İstanbul.

13. ile irsal olunmusdur. fmdı vusulinde senki müsellemlim-i muma-ileyhsin ber vech-i muharre fermanım olduğu üzere.

14. katan tahrir u tevakkuf eylemegesizin Ekrad-merkuma eskiyasını zabt u rabt ve tahdid ü inzarin

15. ikaa kadir ceri ü cesur bir kimesneyi üzerlerin voyvoda nasb u tayin idüb bir an akdem ve bir.

16. saat mukaddem acaleten ü müsaraten mikdar-ı kifaye piyade ve süvari ile Kilis canibine irsal ü tesyir.

17. ile serr u mazarretlerinden bilad u ibadı temin u tatmine bezl ü cid ve cehd-i akid idüb hilafından.

18. bi-gayet hazr u mücanebet eylemek babında ferman-ı alisanım sadir olmusdur Buyurdum-ki vusul.

19. buldukda bu babda vech-i mesruh üzere şeref-yafte sudur olan ferman-ı vacibü'l-ıta ve lazim'.

20. ü'l-ımtisalinin mazmun-ı itaat-makrunıyla aml olub hilafetden bi-gayet hazr u mücanebet eylesin.

21. Söyle bilesin alamet-i serife itimad kılasın. Tahriren fi evasit-ı Recebül'l-fered sene seba ve hamsin ve mie ve elf. Bi-makam-ı Kustantiniye el-mahruze.

#### IV. Mühimme Defteri 160; 107. (Februvar 1758)

1. Hala Rakka valisi vezir fbrahim Pasa'ya hüküm ki:

2. Hala Bagdad-ı Darü's-Selam valisi vezir Süleyman Pasa (edam' Allah-teala iclalehü) tarafından dergah-ı muaddelet-penah-ı husrevaneme gelen kaime-i sıdk-alamede.

3. Rakka iskanından Millü-i Kebir iskan bası olan Mahmud-ı sekavet-nümud nice eyyamdan berü demag-i fesad itibarında muntakıs olan asar-ı habaset ü melanetden nasi rıbka-ı.

4. itaattan rikbe-piç mutavaat ve badiye-peymayı bagı u tugavet olmakla saki-i merkum bu esnada Mardin mülhakatından Habur sancagina tabi Müceddel nam mahalle nüzul.

5. ve ol-tarafda ziraat u hırasat iden reaya-ı fukarasının yetmiş seksen kadr dolablarının mahsulatını ahz eylediginden gayri mahall-i merkumdan Harbe nam mahalde.

6. müceddeden bir kale bina ve etrafında kura ve ziya insa ve Habur suyunı bend ve bir nehri cedid ihdas ve haval-i mezbureyi kendi ile asairi halkına melca u makam-ı.

7. ittihaz itmek fikr-i fasidinden olduğundan gayri Tayy asairi mülhakatından olan Cevale nam asiret halkını dahi ber takrib ile yanına celb ve bi-la muceb tüfenklerin ahz ve ihtiyarların.

8. der zincir ve dedelerin zabt ve Mardin mukataasının muazzamat-ı asairinden olan Kiki asiretini dahi urub mevasi ve emvallerini nehb u garet itmekle yerleri hali.

9. u harabe kalub Mardin mukataasının ibradan külli kesr u noksan tari olduğundan ma-ada anif[a] fesadına duhl iden nare-i magrurane ile Habur toprakında.

10. bi muhaba nüzul ve ikamet idüb bir mikdar müddet dahi ol-havaliye irha-ı inan-ı uttıvvine

5. [frei] nam reayanın de-aret ve vakıf toprakından lama kazasına varub.

6. sakin olduğun bildirdüklerinde itaat eylemen mal-i vakfi.

7. ve gılalin kıymetini yledikden sonra mezl-erlerine nakl ü iskan idin

8. babında bi'l-iltimas b-ıdvetü'l-emasil [frei] (ayın u irsal olunmusdur.

9. fnsallah-teala Mezburları mübasir mar

10. vakıf anbarından ve zimmetlerinde olan m

11. gıyemeti tahsil ve taraf-ı yine vakıf reayasından.

12. gıyemeti tahsil ve taraf-ı yine vakıf reayasından.

13. gıyemeti tahsil ve taraf-ı yine vakıf reayasından.

14. gıyemeti tahsil ve taraf-ı yine vakıf reayasından.

15. gıyemeti tahsil ve taraf-ı yine vakıf reayasından.

16. gıyemeti tahsil ve taraf-ı yine vakıf reayasından.

17. gıyemeti tahsil ve taraf-ı yine vakıf reayasından.

18. gıyemeti tahsil ve taraf-ı yine vakıf reayasından.

19. gıyemeti tahsil ve taraf-ı yine vakıf reayasından.

20. gıyemeti tahsil ve taraf-ı yine vakıf reayasından.

21. gıyemeti tahsil ve taraf-ı yine vakıf reayasından.

22. gıyemeti tahsil ve taraf-ı yine vakıf reayasından.

23. gıyemeti tahsil ve taraf-ı yine vakıf reayasından.

24. gıyemeti tahsil ve taraf-ı yine vakıf reayasından.

25. gıyemeti tahsil ve taraf-ı yine vakıf reayasından.

26. gıyemeti tahsil ve taraf-ı yine vakıf reayasından.

27. gıyemeti tahsil ve taraf-ı yine vakıf reayasından.

28. gıyemeti tahsil ve taraf-ı yine vakıf reayasından.

29. gıyemeti tahsil ve taraf-ı yine vakıf reayasından.

30. gıyemeti tahsil ve taraf-ı yine vakıf reayasından.

31. gıyemeti tahsil ve taraf-ı yine vakıf reayasından.

32. gıyemeti tahsil ve taraf-ı yine vakıf reayasından.

33. gıyemeti tahsil ve taraf-ı yine vakıf reayasından.

34. gıyemeti tahsil ve taraf-ı yine vakıf reayasından.

35. gıyemeti tahsil ve taraf-ı yine vakıf reayasından.

36. gıyemeti tahsil ve taraf-ı yine vakıf reayasından.

37. gıyemeti tahsil ve taraf-ı yine vakıf reayasından.

38. gıyemeti tahsil ve taraf-ı yine vakıf reayasından.

39. gıyemeti tahsil ve taraf-ı yine vakıf reayasından.

40. gıyemeti tahsil ve taraf-ı yine vakıf reayasından.

41. gıyemeti tahsil ve taraf-ı yine vakıf reayasından.

42. gıyemeti tahsil ve taraf-ı yine vakıf reayasından.

43. gıyemeti tahsil ve taraf-ı yine vakıf reayasından.

44. gıyemeti tahsil ve taraf-ı yine vakıf reayasından.

45. gıyemeti tahsil ve taraf-ı yine vakıf reayasından.



Izady, Mehrdad 1992: *The Kurds: A Concise Handbook*. Washington, London: Taylor & Francis.

Nazdar, Mustafa 1984: "Die Kurden in Syrien," übersetzt von Alex Diedrich in: Gérard Chaliand (Hrsg.): *Kurdistan und die Kurden: Band 1*. Göttingen & Wien: Gesellschaft für bedrohte Völker, S. 395-411.

Noel, Edward 1920: *Diary of Major E. M. Noel C.I.E., D.S.O., On Special Duty in Kurdistan*. Basra: Government Press.

Orhonlu, Cengiz, 1987: *Osmanlı mparatorlugu'nda Asiretlerin skânı*. Istanbul: Eren.

Reilly, James 2002: *A Small Town in Syria. Ottoman Hama in the Eighteenth and Nineteenth Centuries*. Bern etc.: Peter Lang.

Sakaoglu, Necdet 1998: *Anadolu Derebeyi Ocaklarından Köse Pasa Hanedanı*. Istanbul: Tarih Vakfı.

Simsek, Yakup 2000: "Xelikan Asireti." *Birnebün* 10: S. 24-28.

Strohmeier, Martin (mit Lale Yalçın-Heckmann) 2000: *Die Kurden: Geschichte, Politik, Kultur*. München: Beck.

Türkay, Cevdet 2001: *Basbakanlık Arsivi Belgelerine Göre Osmanlı mparatorlugu'nda Oymak, Asiret ve Cemaatlar*. Istanbul: fsaret Yayınları.

Vanly, Ismet Chérif 1976: "Le déplacement du pays kurde vers l'ouest (Xe-XVe s.). Recherche historique et géographique." *Rivista degli Studi Orientali* 50: S. 353-63.

Vanly, Ismet Chérif 1988: *Kurdistan und die Kurden. Band 3. Übers. Uwe Knöddler*. Göttingen und Wien: Gesellschaft für bedrohte Völker.

Winter, Stefan 2003: "Osmanische Sozialdisziplinierung am Beispiel der Nomadenstämme Nordsyriens im 17.-18. Jahrhundert." *Periplus: Jahrbuch für außereuropäische Geschichte* 13, S.51-70.

Winter, Stefan 2005: "Les Kurdes du Nord-Ouest syrien et l'Etat ottoman, 1690-1750." In: Mohammad Afifi et al. (Hrsg.) *Sociétés rurales ottomanes*. Kairo: IFAO, S. 243-258.

Zakariya, Ahmad S'afi 1983: 'Asha'ir al-Sham, Hrsg. Ahmad Ghassan Sabanu. Beirut & Damaskus: Dar al-Fikr.

Zekî Beg, Mihemed Emîn 2002: *Dîroka Kurd û Kurdistanê*, übers. aus dem Soranî-Kurdischen von Ziya Avci. Istanbul: Avesta.

Tripoli: Scharia-Gerichtsakten; Libanesische Universität, Kopienbestand der Bibliothek des Literaturwissenschaftlichen Seminars, Tripoli.

TT: Steuerkataster (Tapu-Tahrir Defterleri); Basbakanlık Osmanlı Arsivi, Istanbul.

## ۲. المصادر

Ahmad, Muhammad Ahmad 1995: *Akrad Lubnan wa-Tanzaimuhum al-Ijtima'i wa'l-Siyasi*. Süd-Beirut: Maktabat al-Faqih.

al-Ahmar, Nafidh 2001: "Al-Aqalliyat al-'Irqiya fi 'Akkar fi'l-Qarn al-Thamin 'Ashar (al-Akrad wa'l-Turkman)." In: *Al-Aqalliyat wa'l-Qawmiyat fi'l-SaltAana al-'Uthmaniya ba'd 1516*. Al-Fanar, Libanon: al-Jam'iya al-Ta'rikhiya al-Lubnaniya, S. 381-404.

Ates, Nuh 1992: *ç Anadolu Kürtleri* (Konya-Ankara-Kırşehir). Köln: Komkar.---- 2003: "Halikan ve Resvanların Kökeni Üzerine Bazı fpuçları." *Birnebün* 19: S. 56-61.

Aydın, Suavi et al. 2000: *Mardin: Asiret-Cemaat-Devlet*. Istanbul: Tarih Vakfı.

Badr al-Din, Salah 2000: *Gharb Kurdistan: Dirasa Ta'rikhiya, Siyasiya, Watha'iqiya Mujaza*. Bonn: Kawa-Verband für kurdische Kultur.

Barkan, Ömer Lütfi 1943: *XV ve XVIinci Asırlarda Osmanlı mparatorlugunda Zirai Ekonominin Hukuki ve Mali Esasları: Birinci Cilt Kanunlar*. Istanbul: Bühraneddin Matbaası.

Bayrak, Mehmet 1998: "Binbogalarda Kürt Asiretleri." *Birnebün* 5: S. 56-62.

Çelik, Senol 2002: "XVI. Yüzyılda Hanedan Kurucu Bir Osmanlı Sancakbeyi: Canbulad Bey." *Türk Kültürü ncelemeleri Dergisi* 7: S. 1-34.

Charles-Roux, Fr. 1928: *Les Échelles de Syrie et de Palestine au XVIIIe siècle*. Paris: Paul Geuthner.

Dündar, Abdulkadir 1999: *Kilis'teki Osmanlı Devri Mimarî Eserleri*. Ankara: Kültür Bakanlığı.

Erdogan, Hacı 1997: "fç Anadolu Kürtleri: Ülkeden 250 yıllık bir kopuş sürecine ragmen asimile edilemeyen bir Toplum." *Birnebün* 1: S. 27-37.

Gilsenan, Michael 1996: *Lords of the Lebanese Marches: Violence and Narrative in an Arab Society*. Berkeley: University of California Press.

Gülsoy, Ersin 2000: "XVI. Yüzyılda Trablus-Sam, Hama ve Humus Türkmenleri." In:

*Anadolu'da ve Rumeli'de Yörükler ve Türkmenler Sempozyumu Bildirileri*. Ankara: Yörtürk Vakfı, S. 121-124.

Halaçoğlu, Yusuf 1988: *XVIII. Yüzyılda Osmanlı mparatorlugu'nun skân Siyaseti ve Asiretlerin Yerleştirilmesi*. Ankara: Türk Tarih Kurumu.

al-H?amd, Muhammad 'Abd al-H?amid 2003: 'Asha'ir al-Raqqa wa'l-Jazira: al-Ta'rikh wa'l-Mawruth. ?Raqqa: ohne Verleger.

Hezarfen, Ahmet & Cemal Sener 2003: *Osmanlı Belgeleri'nde Diyarbakır Tarihi* (Osmanlıca-Türkçe 40 Adet Orjinal Belge). Istanbul: Etik Yayınları.

Hublus, Faruq 1987: *Ta'rikh 'Akkar al-Idari wa'l-Ijtima'i wa'l-Iqtisadi 1700-1914*. Beirut: Dar al-Da'ira.



# ژین

گۆڤاری (بنکەى ژین بۆ بووژاندنەوهى کەلهپوورى بەلگەنامەیی و رۆژنامەوانیی کوردی)

ژمارە ٦، سالی شەشەم، دیسەمبەری ٢٠١٤



و گرنکیبەکەى لە میژووی بیناسازی میسۆپۆتامیادا/  
کورد و کوردستان لە گۆڤاری "لغة العرب" دا/ د. نضال  
محمود حاج درویش، من واشوکانی الی رأس العین (لمحة  
تأریخية عن موقع تل فخرية وأهم مکتشفاته الأثرية)/  
حسن حسن کریم، زیدة المبدأ والمعاد (رسالة في علم الکلام  
للشیخ عبدالقادر المهاجر المردوخي السندنجي)/ د.  
حسام الدین علي غالب النقشبندی، عبدالرزاق بدرخان  
ومحاکمته في طریس الغرب وفق وثيقة عثمانية/ د. سعد  
بشیر اسکندر، حروب وانتفاضات وغزوات وإرهاب (نهب  
الممتلكات الثقافية العراقية ومحاولات استردادها)/ ستیفان  
ویتنر، أکراد سورية في مرآة مصادر الأرشيف العثماني  
خلال القرن ١٨. المیلادی/ ستیفانی ک. وینشارت، (تعامل  
جدید) مع الكرد في العراق ١٩٤١ - ١٩٤٥ / د. نادر  
کریمیان سردشتی، شرح مثنوی ملا حامد بیسارانی/  
محمد عبدل، فهرست توصیفی آثار خطی "مولوی کرد"  
در کتابخانه های ایران

د. حیسامەدین عەل غالب نەقشبەندی، پۆزی ٦ ی ئەیلوولی  
١٩٣٠ ی سلیمانی بە پیتی بەلگەنامەگەلی نەینیی  
بریتانیا و بەلگەنامەى دیکە/ مامۆستا جەعفەر، مەلای  
جزیری و کیشەى تێگەشتنی کوردۆسینتریک/ د.  
عوسمان دەشتی، لە دەستئوسەکانی دیوانی وەفایی:  
دەستئوسی میرزا عیساى گەورک/ مودەرریس سەعیدی،  
ئاوردانەوێک لە میژووی کۆرهوی ١٩٩١ / د. نەجاتی  
عەبدوللا، کۆمەلەى "یەکیبون و ئازادی" (کۆمەلەى  
کوردی) لە بەلگەنامە نەینییەکانی وەزارەتى دەرەوهى  
فەرەنسەدا/ سدیق سالح، بەلگەنامەى دیکە سەبارەت بە  
جوولانەوهى شیخ مەحمودی حەفید/ د. زرار صدیق  
توفیق، شارى سلیمانی: خویندەوێکى دى بۆ میژووی  
بنیاتنانی/ د. سەعدی عوسمان مەبووتی، پێبازی  
نووسینەوهى میژوو لە هەریمی کوردستاندا/  
(خویندەوێک بۆ نامە زانکۆییەکانی دواى پاپەرین)/  
نامەکانی ئۆسکار مان/ میرکۆ تۆڤاک، بیناسازی نۆزی